

Uradni list

Evropske unije

L 374

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 47

22. december 2004

Vsebina	I	<i>Akti, katerih objava je obvezna</i>	
	★	Uredba Sveta (ES) št. 2200/2004 z dne 13. decembra 2004 o spremembah Uredbe Sveta (EGS) št. 3030/93 in (ES) št. 3285/94 o skupnih pravilih za uvoz nekaterih tekstilnih izdelkov po poreklu iz tretjih držav	1
		Uredba Komisije (ES) št. 2201/2004 z dne 21. decembra 2004 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave	29
	★	Uredba Komisije (ES) št. 2202/2004 z dne 21. decembra 2004 o odprtju tarifnih kvot Skupnosti za 2005 za ovce, koze, ovčje meso in kozje meso	31
	★	Uredba Komisije (ES) št. 2203/2004 z dne 21. decembra 2004 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1859/82 o izboru poročevalskih kmetijskih gospodarstev za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev	36
	★	Uredba Komisije (ES) št. 2204/2004 z dne 21. decembra 2004 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1915/83 o nekaterih podrobnih pravilih glede vodenja knjigovodstva za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev	40
	★	Uredba Komisije (ES) št. 2205/2004 z dne 21. decembra 2004 o spremembi Uredbe (ES) št. 3199/93 o vzajemnem priznavanju postopkov za popolno denaturacijo alkohola za namene oprostitve plačila trošarine	42
		Uredba Komisije (ES) št. 2206/2004 z dne 21. decembra 2004 o določitvi izvoznih nadomestil za riž in lomljen riž in o prekinitvi izdajanja izvoznih dovoljenj	44
		Uredba Komisije (ES) št. 2207/2004 z dne 21. decembra 2004 o določitvi najvišjega nadomestila za izvoz dobro brušenega dolgozrnatega riža B v nekatere tretje države v okviru razpisa, izdanega v Uredbi (ES) št. 2032/2004	47
		Uredba Komisije (ES) št. 2208/2004 z dne 21. decembra 2004 v zvezi s ponodbami, predloženimi v okviru razpisa za izvoz dobro brušenega okroglozrnatega, srednjezrnatega in dolgozrnatega riža A v nekatere tretje države, izdanega v Uredbi (ES) št. 2031/2004	48

Cena: 18 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Uredba Komisije (ES) št. 2209/2004 z dne 21. decembra 2004 o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki, vloženi decembra 2004 za uvozna dovoljenja za nekatere proizvode iz sektorjev jajc in perutninskega mesa v skladu z uredbama (ES) št. 593/2004 in (ES) št. 1251/96	49
Uredba Komisije (ES) št. 2210/2004 z dne 21. decembra 2004 o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki, vloženi decembra 2004 za uvozna dovoljenja za nekatere proizvode iz perutninskega mesa v okviru režima, predvidenega v Uredbi Sveta (ES) št. 774/94 o odprtju in upravljanju nekaterih tarifnih kvot Skupnosti za proizvode iz perutninskega mesa in nekatere druge kmetijske proizvode	51
Uredba Komisije (ES) št. 2211/2004 z dne 21. decembra 2004 določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki, vloženi decembra 2004 za uvozna dovoljenja za nekatere proizvode iz perutninskega mesa v okviru mesa v okviru režima, predvidenega v Uredbi Sveta (ES) št. 2497/96	53
Uredba Komisije (ES) št. 2212/2004 z dne 21. decembra 2004 o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi decembra 2004, za nekatere proizvode iz prašičjega mesa v skladu z režimom, predvidenim v sporazumih, ki so bili sklenjeni med Skupnostjo ter Bolgarijo in Romunijo	55
Uredba Komisije (ES) št. 2213/2004 z dne 21. decembra 2004 o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi decembra 2004, za nekatere proizvode iz prašičjega mesa v skladu z režimom, predvidenim v Uredbi Sveta (ES) št. 774/94 o odprtju in uvedbi upravljanja nekaterih tarifnih kvot Skupnosti za prašičje meso in nekatere druge kmetijske proizvode	57
Uredba Komisije (ES) št. 2214/2004 z dne 21. decembra 2004 o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi decembra 2004, v skladu z režimom, predvidenim v okviru tarifnih kvot za nekatere proizvode v sektorju prašičjega mesa za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005	59
Uredba Komisije (ES) št. 2215/2004 z dne 21. decembra 2004 o spremembah uvoznih dajatev v sektorju žit, v uporabi od 22. decembra 2004	61
★ Direktiva Komisije 2004/115/ES z dne 15. decembra 2004 o spremembi Direktive Sveta 90/642/EGS glede mejnih vrednosti nekaterih ostankov pesticidov, določenih s to direktivo ⁽¹⁾	64

II Akti, katerih objava ni obvezna

Svet

2004/884/ES:

- | | |
|--|----|
| ★ Sklep Sveta z dne 13. decembra 2004 o imenovanju avstrijskega nadomestnega člana Odbora regij | 72 |
|--|----|

Komisija

2004/885/ES:

- | | |
|--|----|
| ★ Sklep št. 30/2004 Skupnega odbora, ustanovljenega v okviru Sporazuma o vzajemnem priznavanju med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike z dne 2. decembra 2004 o kotaciji na tujih borzah Organa za ugotavljanje skladnosti v sektorski prilogi o telekomunikacijski opremi | 73 |
|--|----|



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA SVETA (ES) št. 2200/2004

z dne 13. decembra 2004

o spremembah Uredbe Sveta (EGS) št. 3030/93 in (ES) št. 3285/94 o skupnih pravilih za uvoz nekaterih tekstilnih izdelkov po poreklu iz tretjih držav

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Skupnost je pogodbenica Sporazuma STO o tekstilnih izdelkih in oblačilih (Sporazum STO), v skladu s katerim se ta sporazum in v njem navedene omejitve s 1. januarjem 2005 odpravijo, skladno z načrtom vključevanja, določenim v členu 9 Sporazuma.
- (2) Za učinkovito spremljanje gibanja uvoza liberaliziranih izdelkov se vzpostavi naknadni nadzorni sistem, ki temelji na carini.
- (3) Posebne določbe se lahko ohranijo po tem datumu na podlagi določb Protokola o pristopu Kitajske k STO. V tej zvezi in z namenom pravočasnega zbiranja potrebnih podatkov za izvajanje učinkovitega spremljanja nekaterega uvoza, je primerno vzpostaviti predhodni nadzor nad uvozom izdelkov s poreklom iz Kitajske s pomočjo samodejnega režima uvoznih dovoljenj, ki bo veljaven v obdobju do 31. decembra 2005; ko bo polno deloval v prihodnje vzpostavljen naknadni nadzorni sistem, ki bo temeljil na carini, je mogoče to zahtevo prekiniti predčasno.
- (4) V skladu s Sporazumom STO državam uvoznicam ni treba sprejeti pošiljk, ki presegajo priglašene omejitve; v skladu z zakonodajo Skupnosti se torej datum odpreme šteje kot odločilni datum za obračunavanje ustreznih kvote. Posledično je treba blago, ki prispe leta 2005, vendar je bilo odpremljeno leta 2004, v prehodnem obdobju leta 2005 obračunati na podlagi kvot za leto 2004 in tako ostane predmet sistema dvojne kontrole.
- (5) V interesu poslovne skupnosti je, da se vzpostavi trgovinska gotovost in predvidljivost in zato je primerno, da se določi dokončni rok, po katerem se odpis pošiljk, ki prispejo leta 2005, na podlagi kvot za leto 2004 ne bo več uporabljali. Ta rok bi moral biti 31. marec 2005.

(6) Za izpolnjevanje določb Sporazuma STO o odpravi količinskih omejitev za članice STO bi morala Priloga II k Uredbi (EGS) št. 3030/93 ⁽¹⁾ od leta 2005 dalje zajemati le tiste nečlanice STO, s katerimi je Skupnost sklenila dvostranske sporazume o tekstilu.

(7) Seznam tekstilnih izdelkov in oblačil, ki jih urejajo pravila in red GATT, vsebovan v Prilogi II k Uredbi Sveta (ES) št. 3285/94 z dne 22. decembra 1994 o skupnih pravilih za uvoz in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 518/94 ⁽²⁾, je treba spremeniti tako, da bo od 1. januarja 2005 vseboval izdelke, ki jih je treba vključiti v GATT.

(8) Zaželeno je, da ta uredba začne veljati dan po objavi, kar bo subjektom omogočilo, da čim prej začnejo uživati njene ugodnosti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 3030/93 se spremeni, kakor sledi:

1. Člen 1 se spremeni, kakor sledi:

(a) Odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Brez poseganja v člen 2(5) in v člen 13 se ta uredba uporablja za uvoz tekstilnih izdelkov, naštetih v Prilogi I, s poreklom iz tretjih držav, s katerimi je Skupnost sklenila dvostranske sporazume, protokole ali druge dogovore, ki so naštetih v Prilogi II. Ustrezne določbe te uredbe se skladno s členom 10a uporabljajo tudi za uvoz tekstilnih izdelkov in oblačil s poreklom iz Kitajske.“

(b) Odstavek 7 se črta.

⁽¹⁾ UL L 275, 8.11.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1627/2004 (UL L 295, 18.9.2004, str. 1).

⁽²⁾ UL L 349, 31.12.1994, str. 53. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2474/2000 (UL L 286, 11.11.2000, str. 1).

2. Člen 2 se spremeni, kakor sledi:

(a) Odstavek 4 se črta.

(b) Odstavek 5 se nadomesti z naslednjim:

„5. Za sprostitvev izdelkov iz prilog Va in VIIa v prosti promet, za uvoz katerih so pred 1. januarjem 2005 veljale količinske omejitve, in so bili odpredelani pred tem datumom, je treba do 31. marca 2005 predložiti uvozno dovoljenje, izdano v skladu z uvoznim režimom, veljavnim pred 1. januarjem 2005. Šteje se, da je bila odprema blaga izvršena na datum nakladanja blaga v državi porekla na izvozni zrakoplov, vozilo ali plovilo.“

3. V členu 3 se črtata odstavka 3 in 4.

4. Člen 7 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 7

Določbe o prožnosti

Pod pogojem, da države dobavitelje o tem predhodno obvestijo Komisijo, lahko opravijo prenose med količinskimi omejitvami iz prilog V in Va, v obsegu in pod pogoji, predvidenimi v prilogah VIII in VIIIa.“

5. Člen 9 se črta.

6. Člen 10 se spremeni, kakor sledi:

(a) Odstavki 4, 5 in 6 pododstavka (b) in (c) odstavka 9 ter odstavka 10 in 12 se črtajo.

(b) Pododstavek (a) odstavka 7 se nadomesti z naslednjim:

„Ukrepi na podlagi odstavka 3 so predmet sporočila Komisije, ki se nemudoma objavi v Uradnem listu Evropske unije.“

(c) V odstavku 8 se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Na posvetovanjih z zadevno državo dobaviteljico, predvidenih v odstavku 3, se lahko doseže dogovor med to državo in Skupnostjo o uvedbi količinskih omejitev in njihovi ravni.“

(d) Odstavek 13 se nadomesti z naslednjim:

„13. Ukrepi, predvideni v odstavkih 3 in 9 tega člena, se sprejmejo in izvajajo v skladu s postopkom, določenim v členu 17.“

7. V člen 10a se vstavi naslednji odstavek:

„2a. Uvoz tekstilnih izdelkov in oblačil iz Priloge I s poreklom iz Kitajske, navedenih v tabeli B Priloge III, je predmet sistema enotnega predhodnega nadzora v skladu s členom 13 in delom IV Priloge III. Zahteva za izdajo listine o nadzoru ne velja za tekstilne izdelke in oblačila, za katere se izvozno dovoljenje izda v skladu z členom 2. Ta sistem predhodnega nadzora bo odpravljen, ko bo polno deloval naknadni nadzorni sistem iz člena 13, ki temelji na carini. Odločitev o ukinitvi predhodnega nadzornega sistema in o spremembi tabele B v Prilogi III se sprejme v skladu s členom 17.“

8. Člen 11 se črta.

9. Odstavek 1 člena 13 se nadomesti z naslednjim:

„1. Če se v skladu z ustreznimi določbami sporazuma, protokola ali drugega dogovora med Skupnostjo in določeno tretjo državo ali z namenom spremljanja gibanja uvoza izdelkov iz tretje države izvaja sistem predhodnega ali naknadnega nadzora za kategorijo izdelkov iz Priloge I, za katero ne veljajo količinske omejitve iz Priloge V, se uporabljajo postopki in formalnosti v zvezi z enojnim in dvojnimi preverjanjem, ekonomskim pasivnim oplemenitvjenjem, uvrščanjem in potrjevanjem porekla, določeni v prilogah III in IV.“

10. Odstavek 3 člena 13 se nadomesti z naslednjim:

„3. Odločitev o uvedbi sistema nadzora za kategorije izdelkov ali države dobavitelje, ki niso naštetje v tabelah Priloge III, se po potrebi sprejme v skladu z ustreznimi določbami o posvetovanjih, ki jih vsebuje sporazum, protokol ali drugi dogovori z zadevno tretjo državo.“

Komisija določi o uvedbi sistema predhodnega ali naknadnega nadzora. Odločitve o uvedbi sistema predhodnega nadzora kakor tudi vsi drugi ukrepi, potrebni za izvajanje tega sistema, se sprejmejo v skladu s postopkom iz člena 17.“

11. Člen 14 se črta.

12. Člen 15(1) se nadomesti z naslednjim:

„1. Če Komisija na podlagi raziskav, ki so potekale v skladu s postopki iz Priloge IV, ugotovi, da informacije, s katerimi razpolaga, dokazujejo, da so bili izdelki, s poreklom iz države dobaviteljice iz Priloge V, za katere veljajo količinske omejitve iz člena 2 ali so uvedene na podlagi členov 10 ali 10a, pretovorjeni, preusmerjeni ali drugače uvoženi v Skupnost z izogibanjem tem količinskim omejitvam, in če obstaja potreba po ustreznih uskladitvah, zahteva začetek posvetovanj v skladu s postopkom iz člena 17, da bi se tako dosegel dogovor o enakovredni uskladitvi ustreznih količinskih omejitev.“

13. V členu 16 se črta odstavek 2.

14. Člen 20 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 20

Ta uredba ne posega v določbe dvostranskih sporazumov, protokolov in dogovorov med Skupnostjo in tretjimi državami, naštetimi v Prilogi II.“

15. Vstavi se naslednji člen:

„Člen 21a

Sklicevanja na Priloge V, VII in VIII se smiselno uporabljajo za Priloge Va, VIIa in VIIIa.“

16. Priloge I, II, III, V, VII, VIII, IX in X se spremenijo in dodajo se nove Priloge Va, VIIa in VIIIa, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Uredba (EGS) št. 3285/94 se spremeni, kakor sledi:

1. V členu 1 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Ta uredba se uporablja za uvoz izdelkov s poreklom iz tretjih držav, razen za:

(a) tekstilne izdelke, ki so predmet posebnih uvoznih pravil iz Uredbe Sveta (ES) št. 517/94,

(b) izdelke, ki izvirajo v določenih tretjih državah, navedenih v Uredbi Sveta (ES) št. 519/94 o skupnih pravilih za uvoz iz nekaterih tretjih držav.“

2. Priloga II se črta.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2005, razen odstavka 1, pododstavkov (a), (e) in (j) odstavka 3, pododstavkov (b) in (c) odstavka 4, odstavka 6 ter pododstavkov (a) in (b) odstavka 9, ki se uporabljajo od 1. aprila 2005.

Pododstavek (1) odstavka 3 priloge se uporablja do 31. decembra 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. decembra 2004

Za Svet
Predsednik
B. R. BOT

PRILOGA

SPREMEMBE NEKATERIH PRILOG UREDBE (EGS) ŠT. 3030/93

1. V Prilogi I se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Kadar sestavni material izdelkov iz kategorij od 1 do 114 s poreklom iz Vietnama ni posebej naveden, se šteje, kot da so ti izdelki izdelani izključno iz volne ali fine živalske dlake, bombaža oziroma umetnih ali sintetičnih vlaken.“.

2. Priloga II se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA II

DRŽAVE IZVOZNICE IZ ČLENA 1

Belorusija

Rusija

Ukrajina

Uzbekistan

Vietnam“.

3. Priloga III se spremeni kakor sledi:

(a) Člen 12(2) se črta.

(b) Člen 18(2) se črta.

(c) Člen 19(2) se črta.

(d) Predzadnji stavek člena 21(1) se črta.

(e) Vzorci potrdil o poreklu blaga za Hongkong in Tajsko in vzorci izvoznih dovoljenj za Hongkong in Tajsko se črtajo.

(f) Vzorec izvoznega dovoljenja za Egipt se črta.

(g) V členu 25 se odstavek 4 nadomesti z naslednjim:

„4. Listine o nadzoru na obrazcu, ki je v skladu z vzorcem, določenim v Dodatku 1 k tej prilogi, ali v primeru Kitajske ustrezajo vzorcu iz Priloge I Uredbe Sveta št. 3285/94, so veljavne na celotnem carinskem območju Evropske skupnosti. Listine o nadzoru veljajo šest mesecev od datuma njihove izdaje.“.

(h) V delu IV se doda nov člen 26a:

„Člen 26a

V primeru, ko za uvoz tekstilnih izdelkov in oblačil veljajo predhodni nadzorni ukrepi, države članice sporočijo Komisiji državo porekla, kategorijo izdelka in podrobnosti o količini in vrednosti izdelkov, za katere je bila izdana posamezna listina o nadzoru. Ko so listine o nadzoru izdane, se ti podatki brez odlašanja predložijo elektronsko preko integriranega omrežja, vzpostavljenega v ta namen (Système Intégré de Gestion de Licences), v skladu z oblikami podatkov in postopki, ki jih je treba uskladiti.“.

(i) Člen 27 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 27

Za tekstilne izdelke iz tabel C in D velja sistem naknadnega statističnega nadzora. Po sprostitvi izdelkov v prosti promet pristojni organi držav članic obvestijo Komisijo, če je mogoče tedensko, vendar ne redkeje kot konec vsakega meseca o celotnih uvoženih količinah in njihovi vrednosti ter pri tem navedejo oznako kombinirane nomenklature in kategorijo, ki ji pripadajo izdelki, ter uporabijo enote in po potrebi dopolnilne enote, ki se uporabljajo za to oznako. Uvoz se razčleni v skladu z veljavnimi statističnimi postopki.“.

(j) Člen 28(6) se nadomesti z naslednjim:

„6. To število sestavljajo naslednji elementi:

— dve črki, ki označujeta državo izvoznico:

Belorusija = BY

Kitajska = CN

Ukrajina = UA

Uzbekistan = UZ

Vietnam = VN,

— dve črki, ki označujeta namembno državo članico ali skupino takih držav:

AT = Avstrija

BL = Beneluks

CY = Ciper

CZ = Češka

DE = Zvezna republika Nemčija

DK = Danska

EE = Estonija

GR = Grčija

ES = Španija

FI = Finska

FR = Francija

GB = Združeno kraljestvo

HU = Madžarska

IE = Irska

IT = Italija

LT = Litva

LV = Latvija

MT = Malta

PL = Poljska

PT = Portugalska

SE = Švedska

SI = Slovenija

SK = Slovaška

— enomestno število, po katerem se prepozna leto, za katero velja kvota, ali pri izdelkih iz tabele A te priloge leto, v katerem je bil zabeležen izvoz, ki ustreza zadnji številki zadevnega leta, npr. „5“ za leto 2005 in „6“ za leto 2006. Pri izdelkih, ki izvirajo iz Ljudske republike Kitajske, naštetih v dodatku C k Prilogi V, mora biti to število „1“ za leto 2004,

— dvomestno število, po katerem se prepozna urad v državi izvoznici, ki je izdal listino,

— petmestno število, dodeljeno namembni državi članici, ki teče zaporedoma od 00001 do 99999.“

(k) Tabela A se nadomesti z naslednjim:

„Države in kategorije, za katere velja nadzorni sistem dvojnega preverjanja

Tretja država	Skupina	Kategorija	Enota
Uzbekistan	I A	1	tone
		3	tone
	I B	4	1 000 kosov
		5	1 000 kosov
		6	1 000 kosov
7		1 000 kosov	
8		1 000 kosov	
II B	26	1 000 kosov	
Vietnam	I A	1	tone
		2	tone
		3	tone
	II A	22	tone
		23	tone
		32	tone
	II B	16	1 000 kosov
		17	1 000 kosov
		19	1 000 kosov
		24	1 000 kosov
		27	1 000 kosov
	III A	33	tone
		36	tone
37		tone	
III B	90	tone	
IV	115	tone	
	117	tone	
V	136	tone	
	156	tone	
	157	tone	
	159	tone	
	160	tone“	

(l) Tabela B se nadomesti z naslednjim:

„Države in kategorije, za katere velja nadzorni sistem enotnega preverjanja

Tretja država	Skupina	Kategorija	Enota
Kitajska	IA		
		1	tone
		2	tone
		od tega 2a	tone
		3	tone
		od tega 3a	tone
ex 20	tone		

Tretja država	Skupina	Kategorija	Enota
	IB	4	1 000 kosov
		5	1 000 kosov
		6	1 000 kosov
		7	1 000 kosov
		8	1 000 kosov
		IIA	9
	20/39		ton
	22		ton
	23		ton
	IIB	12	1 000 parov
		13	1 000 kosov
		14	1 000 kosov
		15	1 000 kosov
		16	1 000 kosov
		17	1 000 kosov
		26	1 000 kosov
		28	1 000 kosov
		29	1 000 kosov
		31	1 000 kosov
		78	tone
		83	tone
	III A	35	tone
	III B	97	tone
	IV	115	tone
		117	tone
		118	tone
		122	tone
V	136A	tone	
	156	tonnes	
	157	tone	
	159	tone	
	163	tone“	

(m) Tabela C se nadomesti z naslednjim:

„Države in kategorije, za katere velja sistem naknadnega statističnega nadzora za neposredni uvoz

Tretja država	Skupina	Kategorija	Enota
Vse države	IA	1	tone
		2	tone
		od tega 2a	tone
		3	tone
		od tega 3a	tone
		ex 20	tone
	IB	4	1 000 kosov
		5	1 000 kosov
		6	1 000 kosov
		7	1 000 kosov
		8	1 000 kosov
		IIA	9
		20	tone
		22	tone
		23	tone
		39	tone
	IIB	12	1 000 parov
		13	1 000 kosov
		14	1 000 kosov
		15	1 000 kosov
		16	1 000 kosov
		17	1 000 kosov
		18	tone
		21	1 000 kosov
		24	1 000 kosov
		26	1 000 kosov
		28	1 000 pièces
		29	1 000 kosov
		31	1 000 kosov
		68	tone
		78	tone
	83	tone	
III A	35	tone	
	III B	97	tone
	97 a	tone	
IV	115	tone	
	117	tone	
	118	tone	
	122	tone	

Tretja država	Skupina	Kategorija	Enota
	V		
		136A	tone
		156	tone
		157	tone
		159	tone
		163	tone“

4. Priloga V se spremeni, kakor sledi:

(a) Priloga V se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA V

KOLIČINSKE OMEJITVE SKUPNOSTI za leto 2005

Belorusija	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti za 2005
Skupina IA	1	tone	1 585
	2	tone	5 100
	3	tone	233
Skupina IB	4	T kosov	1 600
	5	T kosov	1 058
	6	T kosov	1 400
	7	T kosov	1 200
	8	T kosov	1 110
Skupina IIA	9	tone	363
	20	tone	318
	22	tone	498
	23	tone	255
	39	tone	230
Skupina IIB	12	T parov	5 958
	13	T kosov	2 651
	15	T kosov	1 500
	16	T kosov	186
	21	T kosov	889
	24	T kosov	803
	26/27	T kosov	1 069
	29	T kosov	450
	73	T kosov	315
	83	tone	178

Belorusija	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti za 2005
Skupina IIIA	33	tone	387
	36	tone	1 242
	37	tone	463
	50	tone	196
Skupina IIIB	67	tone	339
	74	T kosov	361
	90	tone	199
Skupina IV	115	tone	87
	117	tone	1 800
	118	tone	448

Tretja država	Skupina	Kategorija	Enota
Vietnam ⁽¹⁾	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	23 613
	5	1 000 kosov	8 129
	6	1 000 kosov	10 340
	7	1 000 kosov	6 792
	8	1 000 kosov	23 986
	SKUPINA IIA		
	9	tone	1 131
	20	tone	307
	39	tone	282
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	5 872
	13	1 000 kosov	15 883
	14	1 000 kosov	675
	15	1 000 kosov	1 124
	18	tone	2 260
	21	1 000 kosov	24 318
	26	1 000 kosov	2 489
	28	1 000 kosov	7 536
	29	1 000 kosov	792
	31	1 000 kosov	8 574
	68	tone	837
	73	1 000 kosov	2 219
	76	tone	2 173
	78	tone	2 254
	83	tone	753

Tretja država	Skupina	Kategorija	Enota
	SKUPINA IIIA		
	35	tone	1 422
	41	tone	1 416
	SKUPINA IIIB		
	10	1 000 parov	7 252
	97	tone	389
	SKUPINA IV		
	118	tone	312
	SKUPINA V		
	161	tone	578"

(¹) Glej dodatek A.

(b) Dodatek A se nadomesti z naslednjim:

„Dodatek A k Prilogi V

Kategorija	Tretja država	Pripombe
Vse kategorije, za katere veljajo količinske omejitve	Vietnam	Vietnam pridržuje 30 % svojih količinskih omejitev za podjetja, ki so del tekstilne industrije Skupnosti, za obdobje štirih mesecev, ki se začne 1. januarja vsako leto, na podlagi seznamov, ki jih je Komisija posredovala pred 30. oktobrom predhodnega leta.“

(c) Dodatka B in C se črtata.

5. Vstavi se naslednja Priloga Va:

„PRILOGA Va

KOLIČINSKE OMEJITVE SKUPNOSTI iz odstavka 5 člena 2

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti
			Raven kvot, veljavnih v letu 2004
Argentina	SKUPINA IA		
	1	tone	6 010
	2	tone	8 551
	2 a	tone	7 622

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti
			Raven kvot, veljavnih v letu 2004
Kitajska ⁽²⁾ ⁽³⁾	SKUPINA IA		
	1	tone	4 770
	2 ⁽¹⁾	tone	30 556
	od tega 2a	tone	4 359
	3	tone	8 088
	od tega 3a	tone	2 769
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	126 808
	5 ⁽¹⁾	1 000 kosov	39 422
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	40 913
	7 ⁽¹⁾	1 000 kosov	17 093
	8 ⁽¹⁾	1 000 kosov	27 723
	SKUPINA IIA		
	9	tone	6 962
	20/39	tone	11 361
	22	tone	19 351
	23	tone	11 847
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	132 029
	13	1 000 kosov	586 244
	14	1 000 kosov	17 887
	15 ⁽¹⁾	1 000 kosov	20 131
	16	1 000 kosov	17 181
	17	1 000 kosov	13 061
	26 ⁽¹⁾	1 000 kosov	6 645
	28	1 000 kosov	92 909
	29	1 000 kosov	15 687
	31	1 000 kosov	96 488
	78	tone	36 651
	83	tone	10 883
	Skupina III B		
	97	tone	2 861
	SKUPINA V		
163 ⁽¹⁾	tone	8 481	
Hongkong	SKUPINA IA		
	2	tone	14 172
	2 a	tone	12 166
	3	tone	11 912
	3 a	tone	8 085
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	58 250
	5	1 000 kosov	40 240
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	79 703
	6 a	1 000 kosov	68 857
	7	1 000 kosov	42 372
	8	1 000 kosov	59 172

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti
			Raven kvot, veljavnih v letu 2004
	SKUPINA IIA		
	39	tone	2 444
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	53 159
	13 ⁽¹⁾	1 000 kosov	117 655
	16	1 000 kompletov	4 707
	26	1 000 kosov	12 498
	29	1 000 kompletov	5 191
	31	1 000 kosov	35 442
	78	tone	14 658
	83	tone	792
Indija	SKUPINA IA		
	1	tone	55 398
	2	tone	67 539
	2 a	tone	30 211
	3	tone	38 567
	3 a	tone	7 816
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	100 237
	5	1 000 kosov	53 303
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	13 706
	7	1 000 kosov	78 485
	8	1 000 kosov	58 173
	SKUPINA IIA		
	9	tone	15 656
	20	tone	29 049
	23	tone	31 206
	39	tone	9 185
	SKUPINA IIB		
	15	1 000 kosov	10 238
	26	1 000 kosov	24 712
29	1 000 kosov	14 637	
Indonezija	SKUPINA IA		
	1	tone	22 559
	2	tone	34 126
	2 a	tone	12 724
	3	tone	31 250
	3 a	tone	16 872

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti
			Raven kvot, veljavnih v letu 2004
	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	59 337
	5	1 000 kosov	58 725
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	21 429
	7	1 000 kosov	15 694
	8	1 000 kosov	24 626
	SKUPINA II A		
	23	tone	32 405
	SKUPINA IIIA		
	35	tone	32 725
Macao	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	15 051
	5	1 000 kosov	14 055
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	15 719
	7	1 000 kosov	5 907
	8	1 000 kosov	8 257
	SKUPINA IIA		
	20	tone	244
	39	tone	307
	SKUPINA IIB		
	13	1 000 kosov	9 446
	15	1 000 kosov	651
	16	1 000 kosov	508
	26	1 000 kosov	1 322
	31	1 000 kosov	10 789
78	tone	2 115	
83	tone	517	
Malezija	SKUPINA IA		
	2	tone	8 870
	2 a	tone	3 406
	3 ⁽¹⁾	tone	18 594
	3 a ⁽¹⁾	tone	7 652
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	21 805
	5	1 000 kosov	10 132
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	12 831
	7	1 000 kosov	43 822
	8	1 000 kosov	10 500
	SKUPINA IIA		
	22	tone	18 573

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti
			Raven kvot, veljavnih v letu 2004
Pakistan	SKUPINA IA		
	1 ⁽¹⁾	tone	25 961
	2	tone	51 252
	2 a	tone	19 376
	3	tone	86 004
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	50 030
	5	1 000 kosov	14 849
	6	1 000 kosov	53 885
	7	1 000 kosov	36 205
	8	1 000 kosov	8. 350
	SKUPINA IIA		
	9	tone	15 398
	20	tone	59 896
	39	tone	20 156
	SKUPINA IIB		
26	1 000 kosov	35 434	
28	1 000 kosov	128 083	
Peru	SKUPINA IA		
	1 ⁽¹⁾	tone	24 085
	2	tone	18 080
Filipini	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	32 787
	5	1 000 kosov	16 653
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	15 388
	7	1 000 kosov	8 185
	8	1 000 kosov	9 275
	SKUPINA IIB		
	13	1 000 kosov	42 526
	15	1 000 kosov	5 213
	26	1 000 kosov	6 964
31	1 000 kosov	26 364	
Singapur	SKUPINA IA		
	2	tone	5 895
	2 a	tone	2 846
	3	tone	2 009
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	35 106
	5	1 000 kosov	19 924
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	21 452
	7	1 000 kosov	17 176
	8	1 000 kosov	10 343

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti
			Raven kvot, veljavnih v letu 2004
Južna Koreja	SKUPINA IA		
	1	tone	932
	2	tone	6 290
	2 a	tone	1 156
	3	tone	9 470
	3 a	tone	5 156
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	16 962
	5	1 000 kosov	36 754
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	6 749
	7	1 000 kosov	10 785
	8	1 000 kosov	34 921
	SKUPINA IIA		
	9	ton	1 721
	22	ton	22 841
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	231 975
	13	1 000 kosov	17 701
	14	1 000 kosov	8 961
	15	1 000 kosov	12 744
	16	1 000 kosov	1 285
	17	1 000 kosov	3 524
	26	1 000 kosov	3 345
	28	1 000 kosov	1 359
	29 ⁽¹⁾	1 000 kosov	857
	31	1 000 kosov	8 318
	78	tone	9 358
	83	tone	485
	SKUPINA IIIA		
	35	tone	17 631
	50	tone	1 463
	SKUPINA IIIB		
	97	tone	2 783
97 a ⁽¹⁾	tone	889	
Tajvan	SKUPINA IA		
	2	tone	5 994
	2 a	tone	595
	3	tone	12 143
	3 a	tone	4 485
	SKUPINA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 kosov	12 468
	5	1 000 kosov	22 264
	6 ⁽¹⁾	1 000 kosov	6 215
	7	1 000 kosov	3 823
8	1 000 kosov	9 821	

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti
			Raven kvot, veljavnih v letu 2004
Tajska	SKUPINA IIA		
	20	tone	369
	22	tone	10 054
	23	tone	6 524
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	43 744
	13	1 000 kosov	3 765
	14	1 000 kosov	5 076
	15	1 000 kosov	3 162
	16	1 000 kosov	530
	17	1 000 kosov	1 014
	26	1 000 kosov	3 467
	28 ⁽¹⁾	1 000 kosov	2 549
	78	tone	5 815
	83	tone	1 300
	SKUPINA IIIA		
	35	tone	12 480
	SKUPINA IIIB		
	97	tone	1 783
	97 a ⁽¹⁾	tone	807
	SKUPINA IA		
	1	tone	25 175
	2	tone	18 729
2 a	tone	4 987	
3 ⁽¹⁾	tone	34 101	
3 a ⁽¹⁾	tone	9 517	
SKUPINA IB			
4	1 000 kosov	55 198	
5	1 000 kosov	38 795	
6	1 000 kosov	16 568	
7	1 000 kosov	13 169	
8	1 000 kosov	6 856	
SKUPINA IIA			
20	tone	15 443	
22	tone	7 478	
SKUPINA IIB			
12	1 000 parov	49 261	
26	1 000 kosov	11 460	
SKUPINA IIIB			
97	tones	3 445	
97 a ⁽¹⁾	tone	2 911	

⁽¹⁾ Glej dodatek A.⁽²⁾ Glej dodatek B.⁽³⁾ Glej dodatek C.^(*) Možnost prenosa v kategorijo 3 in iz nje do 40 % kategorije, v katero se prenos izvede.

Dodatek A k Prilogi Va

Kategorija	Tretja država	Pripombe
1	Pakistan	Naslednje dodatne količine se lahko dodajo k ustreznim letnim količinskim omejitvam (v tonah): 509 Ob pogoju, da se o tem obvesti, se lahko te količine prenesejo v ustrezne količinske omejitve za kategorijo 2. Del tako prenesene količine se lahko sorazmerno uporabi za kategorijo 2a)
	Peru	Dodatno h količinskim omejitvam iz Priloge Va je za uvoz izdelkov iz kategorije 1 v Skupnost za namene predelave s strani industrije Skupnosti dodeljena dodatna letna količina 900 ton.
2	Kitajska	Tkanine, ožje od 115 cm (oznake KN: 5208 11 90, ex 5208 12 16, ex 5208 12 96, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 90, ex 5208 22 16, ex 5208 22 96, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, ex 5208 32 16, ex 5208 32 96, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 31 10, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, ex 5211 49 10, 5211 49 90, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, ex 5811 00 00 in ex 6308 00 00) - Kitajska lahko izvozi v Skupnost naslednje dodatne količine (v tonah): 1 454 Tkanine, kategorije 2 za medicinske gaze (oznake KN: 5208 11 10 in 5208 21 10) - Kitajska lahko izvozi v Skupnost naslednje dodatne količine (v tonah): 2 009 Možnost prenosa v in iz kategorije 3 do 40 % kategorije, v katero se prenos izvede.
3	Malezija Tajska	Količinske omejitve iz Priloge Va vključujejo bombažne tkanine, ki sodijo v kategorijo 2.
3 a	Malezija Tajska	Količinske omejitve iz Priloge Va vključujejo bombažne tkanine, razen nebeljenih ali beljenih, ki sodijo v kategorijo 2a)
4	Kitajska Hongkong Indija Macao Malezija	Za odpis izvoza od dogovorjenih količinskih omejitev se lahko menjalno razmerje petih oblačil (razen oblačil za dojenčke) trgovske velikosti največ 130 cm za tri oblačila trgovske velikosti več kakor 130 cm uporabi za največ 5 % količinskih omejitev.
5	Pakistan Filipini Singapur Južna Koreja Tajvan	Za Hongkong, Macao in Južno Korejo je to število 3 %, za Tajvan pa 4%. Izvozno dovoljenje za te izdelke mora v polju št. 9 vsebovati naslednje besedilo: „Uporabiti je treba menjalno razmerje za oblačila, katerih trgovska velikost ne presega 130 cm“

Kategorija	Tretja država	Pripombe
	Kitajska	Te številke vključujejo naslednje količine, rezervirane za evropsko industrijo za obdobje 180 dni vsako leto (v 1000 kosih): 700 Za izdelke kategorije 5 (razen vetrovk, vetrnih jopičev, bund in podobnih) iz fine živalske dlake z oznakami KN: 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95 in 6110 10 98 veljajo v okviru količinskih omejitev, določenih za kategorijo 5, naslednje podomejitve (v 1000 kosih): 250
6	Kitajska	Številke vključujejo naslednje količine, rezervirane za evropsko industrijo za obdobje 180 dni vsako leto (v 1000 kosih): 1 274 Kitajska lahko izvozi v Skupnost naslednje dodatne količine kratkih hlač (oznake KN 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90, in 6203 49 50) (v 1000 kosih) 1 266
	Hongkong Indija Indonezija Macao Malezija Filipini Singapur Južna Koreja Tajvan	Za odpis izvoza od dogovorjenih količinskih omejitev se lahko menjalno razmerje petih oblačil (razen oblačil za dojenčke) trgovske velikosti največ 130 cm za tri oblačila trgovske velikosti več kakor 130 cm uporabi za največ 5 % količinskih omejitev. Za Macao je ta številka 3 %, za Hongkong pa 1 %. Uporaba menjalnega razmerja za Hongkong je za dolge hlače omejena na spodaj navedeno podomejitev. Izvozno dovoljenje za te izdelke mora v polju št. 9 vsebovati naslednje besedilo: „Uporabiti je treba menjalno razmerje za oblačila, katerih trgovska velikost ne presega 130 cm“
	Hongkong	V okviru količinskih omejitev iz Priloge Va veljajo naslednje podomejitve za dolge hlače z oznakami KN: 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 in 6211 43 42 (v 1000 kosih): 68 857 Izvozno dovoljene, ki zajema te izdelke, naj ima zaznamek „kategorija 6A“
7	Kitajska	Te številke vključujejo naslednje količine, rezervirane za evropsko industrijo za obdobje 180 dni vsako leto (v 1000 kosih): 755
8	Kitajska	Te številke vključujejo naslednje količine, rezervirane za evropsko industrijo za obdobje 180 dni vsako leto (v 1000 kosih): 1 220
13	Hongkong	Količinske omejitve iz Priloge Va zajemajo samo izdelke iz bombaža ali sintetičnih vlaken z oznakami KN: 6107 11 00, ex 6107 12 00, 6108 21 00, ex 6108 22 00 in ex 6212 10 10. Dodatno h količinskim omejitvam iz Priloge Va so bile dogovorjene naslednje posebne količine za izvoz izdelkov (iz volne in regeneriranih vlaken) z navedenimi oznakami KN: Ex 6107 12 00, ex 6107 19 00, ex 6108 22 00, ex 6108 29 00 in ex 6212 10 10 (v tonah): 3 002 Izvozno dovoljene, ki zajema te izdelke, naj ima zaznamek „kategorija 13 S“
15	Kitajska	Te številke vključujejo naslednje količine, rezervirane za evropsko industrijo za obdobje 180 dni vsako leto (v 1000 kosih): 371

Kategorija	Tretja država	Pripombe
26	Kitajska	Te številke vključujejo naslednje količine, rezervirane za evropsko industrijo za obdobje 180 dni vsako leto (v 1000 kosih): 370
28	Tajvan	Dodatno h količinskim omejitvam iz Priloge Va so bile dogovorjene posebne količine za izvoz hlač z oprsnikom in naramnicami, jahalnih hlač in kratkih hlač z navedenimi oznakami KN: 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 in 6104 69 91: 1 226 368 kosov
29	Južna Koreja	Dodatno h količinskim omejitvam iz Priloge Va so rezervirane dodatne količine za oblačila za borilne veščine (judo, karate, kung fu, taekwondo ali podobno) (v 1000 kosih): 454
97 a	Južna Koreja Tajvan Tajska	Fine mreže (oznake KN: 5608 11 19 in 5608 11 99)
163	Kitajska	Te številke vključujejo naslednje količine, rezervirane za evropsko industrijo za obdobje 180 dni vsako leto (v tonah): 400
Vse kategorije, za katere veljajo količinske omejitve	Vietnam	Vietnam pridrži 30 % svojih količinskih omejitev za podjetja, ki so del tekstilne industrije Skupnosti, za obdobje štirih mesecev, ki se začne 1. januarja vsako leto, na podlagi seznamov, ki jih je Komisija posredovala pred 30. oktobrom predhodnega leta

Dodatek B k Prilogi Va

Tretja država	Kategorija	Enota	2004
Kitajska	Naslednje količine, na razpolago za leto 2004, je mogoče uporabiti izključno na evropskih sejmih		
	1	tone	317
	2	tone	1 338
	2 a	tone	159
	3	tone	196
	3 a	tone	27
	4	1 000 kosov	2 061
	5	1 000 kosov	705
	6	1 000 kosov	1 689
	7	1 000 kosov	302
	8	1 000 kosov	992
	9	tone	294
	12	1 000 parov	843
	13	1 000 kosov	3 192
20/39	tone	372	
22	tone	332	

Določbe o prožnosti iz člena 7 Priloge VIIIa k Uredbi št. 3030/93 za Kitajsko se uporabljajo za zgoraj navedene kategorije in zneske

Dodatek C k Prilogi Va

KOLIČINSKE OMEJITVE SKUPNOSTI

Tretja država	Kategorija	Enota	2004
Kitajska	SKUPINA I		
	ex 20 ⁽¹⁾	tone	59
	SKUPINA IV		
	115	tone	1 413
	117	tone	684
	118	tone	1 513
	122	tone	220
	SKUPINA V		
	136A	tone	462
	156 ⁽²⁾	tone	3 986
	157 ⁽²⁾	tone	13 738
	159 ⁽²⁾	tone	4 352

⁽¹⁾ Kategorije, označene z ‚ex‘ zajemajo izdelke razen volne ali fine živalske dlake, bombaža, sintetičnih ali umetnih tekstilnih materialov.

⁽²⁾ Za te kategorije se Kitajska zavezuje, da bo prednostno rezervirala 23% zadevnih količinskih omejitev za industrijske uporabnike Skupnosti v obdobju 90 dni, ki se začne 1. januarja vsakega leta.“

6. Priloga VI se spremeni, kakor sledi:
- (a) Pododstavek (d) odstavka 1 se črta.
- (b) Drugi in tretji pododstavek odstavka 2 se črtata.
7. V Prilogi VII se tabela nadomesti z naslednjim:

„TABELA

Količinske omejitve skupnosti za blago, ponovno uvoženo v skladu z opt, veljavne za leto 2005

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti 2005
Belorusija	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	4 733
	5	1 000 kosov	6 599
	6	1 000 kosov	8 800
	7	1 000 kosov	6 605
	8	1 000 kosov	2 249
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	4 446
	13	1 000 kosov	697
	15	1 000 kosov	3 858
	16	1 000 kosov	786
	21	1 000 kosov	2 567
	24	1 000 kosov	661
	26/27	1 000 kosov	3 215
	29	1 000 kosov	1 304
	73	1 000 kosov	4 998
	83	tone	664

Tretja država	Kategorija	Enota	Količinske omejitve Skupnosti 2005
	SKUPINA IIIB		
	74	1 000 kosov	872
Vietnam	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	1 129
	5	1 000 kosov	861
	6	1 000 kosov	811
	7	1 000 kosov	1 503
	8	1 000 kosov	3 483
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	3 549
	13	1 000 kosov	1 086
	15	1 000 kosov	350
	18	tone	409
	21	1 000 kosov	2 374
	26	1 000 kosov	223
	31	1 000 kosov	1 981
	68	tone	166
	76	tonnes	564
	78	tone	395“

8. Vstavi se naslednja Priloga VIIa:

„PRILOGA VII a

TABELA

Količinske omejitve skupnosti za blago, ponovno uvoženo v skladu z opt iz odstavka 5 člena 2

Tretja država	Kategorija	enota	Količinske omejitve Skupnosti 2004
Belorusija	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	4 432
	5	1 000 kosov	6 179
	6	1 000 kosov	7 526
	7	1 000 kosov	5 586
	8	1 000 kosov	1 966
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	4 163
	13	1 000 kosov	419
	15	1 000 kosov	3 228
	16	1 000 kosov	736
	21	1 000 kosov	2 403
	24	1 000 kosov	526
	26/27	1 000 kosov	2 598
	29	1 000 kosov	1 221
	73	1 000 kosov	4 679
	83	tone	622

Tretja država	Kategorija	enota	Količinske omejitve Skupnosti 2004
	SKUPINA IIIB		
	74	1 000 kosov	816
Kitajska	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	337
	5	1 000 kosov	746
	6	1 000 kosov	2 707
	7	1 000 kosov	724
	8	1 000 kosov	1 644
	SKUPINA IIB		
	13	1 000 kosov	888
	14	1 000 kosov	660
	15	1 000 kosov	679
	16	1 000 kosov	1 032
	17	1 000 kosov	868
	26	1 000 kosov	1 281
	29	1 000 kosov	129
	31	1 000 kosov	10 199
	78	tone	105
	83	tone	105
	SKUPINA V		
	159	tone	9
	Indija	SKUPINA 1B	
7		1 000 kosov	4 987
8		1 000 kosov	3 770
SKUPINA IIB			
15		1 000 kosov	380
26		1 000 kosov	3 555
Indonezija	SKUPINA 1B		
	6	1 000 kosov	2 456
	7	1 000 kosov	1 633
	8	1 000 kosov	2 045
Macao	SKUPINA IB		
	6	1 000 kosov	335
	SKUPINA IIB		
	16	1 000 kosov	906
Malezija	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	594
	5	1 000 kosov	594
	6	1 000 kosov	594
	7	1 000 kosov	383
	8	1 000 kosov	308

Tretja država	Kategorija	enota	Količinske omejitve Skupnosti 2004
Pakistan	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	8 273
	5	1 000 kosov	4 148
	6	1 000 kosov	7 096
	7	1 000 kosov	3 372
	8	1 000 kosov	4 704
	SKUPINA IIB		
	26	1 000 kosov	4 604
Filipini	SKUPINA IB		
	6	1 000 kosov	738
	8	1 000 kosov	221
Singapur	SKUPINA IB		
	7	1 000 kosov	1 283
Tajska	SKUPINA IB		
	5	1 000 kosov	416
	6	1 000 kosov	417
	7	1 000 kosov	653
	8	1 000 kosov	416
	SKUPINA IIB		
26	1 000 kosov	633	
Vietnam	SKUPINA IB		
	4	1 000 kosov	1 064
	5	1 000 kosov	811
	6	1 000 kosov	757
	7	1 000 kosov	1 417
	8	1 000 kosov	3 286
	SKUPINA IIB		
	12	1 000 parov	3 348
	13	1 000 kosov	1 024
	15	1 000 kosov	329
	18	tone	385
	21	1 000 kosov	2 235
	26	1 000 kosov	209
	31	1 000 kosov	1 869
	68	tone	156
76	tone	532	
78	tone	371"	

9. Priloga VIII se spremeni, kakor sledi:

(a) Tabela se nadomesti z naslednjim:

„DRŽAVA	Vnaprejšnja izraba	Prenos	Prenosi iz kateg. 1 v kateg. 2 in 3	Prenosi med kateg. 2 in 3	Prenosi med kateg. 4, 5, 6, 7, 8	Prenosi iz skupin I, II, III v skupine II, III, IV	Največje povišanje v kateri koli kategoriji	Dodatni pogoji
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Belorusija	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Ob upoštevanju stolpca 7 se lahko prenosi izvedejo tudi iz in v skupino V. Za kategorije skupine I je v stolpcu 8 omejitev 13 %.
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	Ob upoštevanju stolpca 7 se lahko prenosi izvedejo iz katere koli kategorije v skupinah I, II, III, IV in V v skupine II, III, IV in V.“

(b) Dodatek k Prilogi VIII se črta.

10. Vstavi se naslednja Priloga:

„PRILOGA VIIIa

Določbe o prožnosti iz člena 7

DRŽAVA	Vnaprejšnja izraba	Prenos	Prenosi iz kateg. 1 v kateg. 2 in 3	Prenosi med kateg. 2 in 3	Prenosi med kateg. 4, 5, 6, 7, 8	Prenosi iz skupin I, II, III v skupine II, III, IV	Največje povišanje v kateri koli kategoriji	Dodatni pogoji
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Argentina	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.u.	Lahko se izvedejo prenosi iz kategorij 2 in 3 v kategorijo 1 do 4 %.
Belorusija	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Ob upoštevanju stolpca 7 se lahko prenosi izvedejo tudi iz in v skupino V. Za kategorije skupine I je v stolpcu 8 omejitev 13 %.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Kitajska	1 %	3 %	1 %	4 %	4 %	6 %	17 %	Komisija lahko v skladu s postopkom, določenim v členu 17(2), odobri dodatne količine do: stolpec 2: 5 % stolpec 3: 7 % V zvezi s stolpcem 7 se lahko prenosi iz skupin I, II in III opravijo samo v skupini II in III
Hongkong	*	*	0 %	4 %	4 %	5 %	n.u.	Glej dodatek k Prilogi VIIIa.
Indija	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.u.	Komisija lahko v skladu s postopkom, določenim v členu 17(2), odobri dodatne količine do 8 000 ton (2 500 ton za katero koli posamezno kategorijo tekstilnih izdelkov in 3 000 ton za katero koli posamezno kategorijo oblačil).
Indonezija	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.u.	
Macao	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.u.	Komisija lahko v skladu s postopkom, določenim v členu 17(2), odobri dodatne količine do: stolpec 2: 5 % stolpec 3: 7 %
Malezija	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.u.	
Pakistan	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.u.	V zvezi s stolpcem 4 se lahko prenosi opravijo med kategorijami 1, 2 in 3. Komisija lahko v skladu s postopkom, določenim v členu 17(2), odobri dodatne količine do 4 000 ton (2 000 ton za katero koli posamezno kategorijo).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Peru	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	n.u.	Prenosi med kategorijami 1, 2 in 3 so dovoljeni do 11 %
Filipini	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.u.	
Singapur	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.u.	
Južna Koreja	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	n.u.	Komisija lahko v skladu s postopkom, določenim v členu 17(2), odobri dodatne količine do: stolpec 2: 5 % stolpec 3: 7 %
Tajvan	5 %	7 %	0 %	4 %	4 %	5 %	12 %	
Tajska	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	n.u.	
Uzbekistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Ob upoštevanju stolpca 7 se lahko prenosi izvedejo tudi iz in v skupino V. Za kategorije skupine I je v stolpcu 8 omejitev 13 %.
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	Ob upoštevanju stolpca 7 se lahko prenosi izvedejo iz katere koli kategorije v skupinah I, II, III, IV in V v skupine II, III, IV in V.

n.u. = se ne uporablja

Določbe o prožnosti za količinske omejitve iz dodatka C k Prilogi Va

DRŽAVA	Vnaprejšnja izraba	Prenos	Prenosi med kategorijami 156, 157, 159 in 161	Prenosi med drugimi kategorijami	Največje povišanje v kateri koli kategoriji	Dodatni pogoji
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Kitajska	1 %	3 %	1,5 %	6 %	14 %	Komisija lahko v skladu s postopkom, določenim v členu 17(2), odobri dodatne količine do: stolpec 2: 5 % stolpec 3: 7 %

n.u. = se ne uporablja

Dodatek k Prilogi VIIIa

Določbe o prožnosti za Hongkong

1. Država	Skupina	Kategorija	2. Vnaprejšnja izraba
Hongkong	Skupina I	2, 2A	3,25 %
		3, 3A, 4, 7, 8	3,00 %
		5	3,75 %
		6, 6A	2,75 %
	Skupina II	13, 21, 68, 73	3,50 %
		12, 16, 18, 24, 26, 32, 39, 77	4,25 %
		13S, 31, 68S, 83	4,50 %
		27, 29, 78	5,00 %
	Skupina III	vse kategorije	5,00 %

1. Država	Skupina	Kategorija	3. Prenos
Hongkong	Skupina I	2, 2A, 3, 3A	3,75 %
		4	3,25 %
		5	3,00 %
		6, 6A, 7, 8	2,50 %
	Skupina II	13, 13S, 21, 73	3,00 %
		18, 68, 68S	3,50 %
		12, 31	4,50 %
		24, 26, 27, 32, 39, 78	5,00 %
		16, 29, 77, 83	5,50 %
	Skupina III	vse kategorije	5,50 %

11. Priloga IX se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA IX

Država dobaviteljica	Skupina I	Skupina II	Skupina III	Skupina IV	Skupina V
Belorusija		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Ukrajina		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Uzbekistan	0,35 % ⁽¹⁾	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %

⁽¹⁾ Razen za kategorijo 1: 2005: %

Država dobaviteljica	Skupina I	Skupina II A	Skupina II B	Skupina III	Skupina IV	Skupina V
Vietnam	1,0 %	5,0 %	2,5 %	10,0 %	10,0 %	10,0 %

12. Priloga X se črta.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2201/2004**z dne 21. decembra 2004****o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 22. decembra 2004.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1947/2002 (UL L 299, 1.11.2002, str. 17).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 21. decembra 2004 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	052	93,5
	204	84,1
	999	88,8
0707 00 05	052	118,1
	999	118,1
0709 90 70	052	103,0
	204	73,9
	999	88,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	44,2
	204	47,4
	220	45,0
	388	50,7
	999	46,8
0805 20 10	204	62,2
	999	62,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	71,8
	204	46,7
	624	96,2
	999	71,6
0805 50 10	052	43,2
	528	38,5
	999	40,9
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	150,2
	400	75,6
	404	102,8
	720	62,5
	999	97,8
0808 20 50	400	104,2
	528	47,6
	720	55,0
	999	68,9

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 2081/2003 (UL L 313, 28.11.2003, str. 11). Oznaka „999“ pomeni „druga porenkla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2202/2004**z dne 21. decembra 2004****o odprtju tarifnih kvot Skupnosti za 2005 za ovce, koze, ovčje meso in kozje meso**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

- (3) Uredba Sveta (ES) št. 1329/2003 z dne 21. julija 2003 o spremembi Uredbe (ES) št. 992/95 v zvezi s tarifnimi kvotami za nekatere kmetijske in ribiške proizvode s poreklom iz Norveške⁽⁴⁾ odobri dodatne dvostranske trgovinske koncesije glede kmetijskih proizvodov.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

- (4) Nekatere tarifne kvote za proizvode iz ovčjega in kozjega mesa so bile dodeljene državam AKP skladno s sporazumom iz Cotonouja⁽⁵⁾.

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2529/2001 z dne 19. decembra 2001 o skupni ureditvi trga za ovčje in kozje meso⁽¹⁾, in zlasti člena 16(1) Uredbe,

- (5) Nekatere kvote so določene za obdobje od 1. julija leta n do 30. junija leta n+1. Ker se uvoz v skladu s trenutno uredbo upravlja na podlagi koledarskega leta, velja, da so ustrezne količine, ki jih je treba določiti za leto 2005 glede na zadevne kvote, seštevek polovice količine za obdobje od 1. julija 2004 do 30. junija 2005 in polovice količine za obdobje od 1. julija 2005 do 30. junija 2006.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Tarifne kvote Skupnosti za ovčje in kozje meso je treba odpreti za leto 2005. Dajatve in količine iz Uredbe (ES) št. 2529/2001 morajo biti določene v skladu z ustreznimi mednarodnimi sporazumi, veljavnimi v letu 2005.

- (6) Treba je določiti ekvivalent klavne mase trupa, da bi zagotovili pravilno delovanje tarifnih kvot Skupnosti. Poleg tega je potreben tudi pretvorbeni količnik, ker nekatere tarifne kvote predvidevajo možnost uvoza živih živali ali njihovega mesa.

- (2) Uredba Sveta (ES) št. 312/2003 z dne 18. februarja 2003 o izvajanju, za Skupnost, tarifnih določb Sporazuma o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Čile na drugi strani⁽²⁾ določa, da se s 1. februarjem 2003 odpre dodatna dvostranska tarifna kvota v višini 2 000 ton z 10 % letnim povečanjem prvotne količine za kodo proizvoda 0204. Ta kvota je bila dodana kvoti GATT/STO za Čile in obe kvoti je treba upravljati na enak način v letu 2005. Poleg tega se je pri navedeni kvoti zgodila računsko napaka, ko so se dodeljevale kvote za leto 2004 v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 2233/2003 z dne 23. decembra 2003 o odprtju tarifnih kvot Skupnosti za 2004 za ovce, koze, ovčje meso in kozje meso⁽³⁾ in je bilo dodeljenih 5 183 ton namesto 5 200 ton. Preostalih 17 ton je treba dodati razpoložljivi količini v letu 2005.

- (7) Izkušnje pri upravljanju tarifnih kvot Skupnosti s sistemom „prvi prispe, prvi dobi“ pri izdelkih iz ovčjega in kozjega mesa so bile v letu 2004 pozitivne. Zato je treba kvote teh proizvodov, z odstopanjem od Uredbe Komisije (ES) št. 1439/95 z dne 26. junija 1995 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Komisije (EGS) št. 3013/89 v zvezi z uvozom in izvozom proizvodov v sektorju ovčjega in kozjega mesa⁽⁶⁾, upravljati v skladu s členom 16(2)(a) Uredbe (ES) št. 2529/2001. To je treba narediti v skladu s členi 308a, 308b in 308c(1) Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o Carinskem zakoniku Skupnosti⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ UL L 341, 22.12.2001, str. 3. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1782/2003 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

⁽²⁾ UL L 46, 20.2.2003, str. 1.

⁽³⁾ UL L 339, 24.12.2003, str. 22. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 365/2004 (UL L 63, 28.2.2004, str. 30).

⁽⁴⁾ UL L 187, 26.7.2003, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 317, 15.12.2000, str. 3.

⁽⁶⁾ UL L 143, 27.6.1995, str. 7. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 272/2001 (UL L 41, 10.2.2001, str. 3).

⁽⁷⁾ UL L 253, 11.10.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2286/2003 (UL L 343, 31.12.2003, str. 1).

- (8) Da bi se izognili diskriminaciji med državami izvoznici in ker ustrezne tarifne kvote v zadnjih dveh letih niso bile hitro izrabljene, se tarifne kvote v okviru te uredbe od začetka štejejo za nekritične v smislu člena 308c Uredbe (EGS) št. 2454/93, če se kvote upravljajo po sistemu „prvi prispe, prvi dobi“. Zato je treba carinske organe pooblastiti, da odstopijo od zahteve glede varščine za blago, ki je bilo prvotno uvoženo v okviru teh kvot skladno s členi 308c(1) in 248(4) Uredbe (EGS) št. 2454/93. Zaradi posebnosti prehoda od enega sistema upravljanja na drugega, se člena 308c(2) in (3) navedene uredbe ne uporabljata.
- (9) Treba je natančno določiti, kakšno potrdilo, ki potrjuje poreklo proizvodov, predloži zadevni izvajalec, da se lahko uporabljajo tarifne kvote v okviru sistema „prvi prispe, prvi dobi“.
- (10) Če se carinskim organom predložijo za uvoz proizvodi iz ovčjega mesa, je tem organom težko ugotoviti, ali izvirajo od domačih ovc ali od drugih, pri čemer se uporabljajo različne carinske stopnje. Zato je primerno predvideti, da mora potrdilo o poreklu vsebovati ustrezno pojasnilo o tem.
- (11) V skladu s poglavjem II Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi⁽¹⁾ in v skladu z Direktivo Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav⁽²⁾, se lahko dovoli le uvoz proizvodov, ki izpolnjujejo zahteve glede veljavnih postopkov prehranjevalne verige, pravil in pregledov.
- (12) Glede na datum uporabe in čas, ki je potreben za njen prevod, ta Uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (13) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za ovce in koze –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ta uredba odpira tarifne kvote Skupnosti za ovce, koze, ovčje meso in kozje meso za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 2005.

⁽¹⁾ UL L 18, 23.1.2003, str. 11.

⁽²⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 9. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 882/2004 (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

Člen 2

Carinske dajatve, ki se uporabljajo za uvoz ovc, koz, ovčjega in kozjega mesa v Skupnost in ki se uvrščajo v oznake KN 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90, 0210 99 21, 0210 99 29 in 0204 s poreklom iz držav v Prilogi, se ukinejo ali znižajo skladno s to uredbo.

Člen 3

1. Količine, izražene kot ekvivalenti mase klavnega trupa, za uvoz mesa, ki se uvršča v oznako KN 0204, ter živih živali, ki se uvrščajo v oznake 0104 10 30, 0104 10 80 in 0104 20 90, in ustrezne carinske dajatve so določene v Prilogi.

2. Za izračun količin, izraženih kot „ekvivalenti mase klavnega trupa“ iz odstavka 1, se neto masa proizvodov iz ovčjega in kozjega mesa pomnoži s spodaj navedenimi koeficienti:

(a) za žive živali: 0,47;

(b) za jagnječje meso brez kosti in meso kozlička brez kosti: 1,67;

(c) za meso koštrunov in ovc brez kosti, za kozje meso brez kosti, razen za meso kozlička in mešanice navedenih: 1,81;

(d) za proizvode iz mesa s kostmi: 1,00.

3. „Kozlički“ so koze do starosti enega leta.

Člen 4

Z odstopanjem od naslova II A. in B. Uredbe (ES) št. 1439/95 se tarifne kvote iz Priloge k tej uredbi za države iz skupin držav št. 1, 2, 3, 4 in 5 upravljajo po sistemu „prvi prispe, prvi dobi“ skladno s členi 308a, 308b in 308c(1) Uredbe (EGS) št. 2454/93 od 1. januarja do 31. decembra 2005. Člen 308c(2) in (3) navedene Uredbe se ne uporablja. Uvozna dovoljenja se ne zahtevajo.

Člen 5

1. Da bi lahko izkoristili tarifne kvote iz Priloge, ki se upravljajo skladno s členom 4, je treba carinskim organom Skupnosti za blago predložiti veljavno potrdilo o poreklu, ki so ga izdali pristojni organi zadevne tretje države, skupaj s carinsko deklaracijo za sprostitev v prosti promet. Poreklo blaga, za katerega se uporabljajo druge tarifne kvote kot tiste, ki so posledica preferencialnih tarifnih sporazumov, se določi skladno z veljavnimi določbami Skupnosti.

2. Dokazilo o poreklu iz odstavka 1 je:

- (a) pri tarifni kvoti, ki je del preferencialnega tarifnega sporazuma: dokazilo o poreklu, predpisano v tistem sporazumu;
- (b) pri drugih tarifnih kvotah: dokazilo, določeno skladno s členom 47 Uredbe (ES) št. 2454/93 in poleg elementov, predpisanih v navedenem členu, še naslednji podatki:
 - oznako KN (vsaj prve štiri številke),
 - zaporedno številko ali zaporedne številke zadevne tarifne kvote skladno s tretjim pododstavkom tega odstavka,
 - skupno neto maso po kategorijah koeficientov, kakor je določeno v členu 3(2) te uredbe;
- (c) pri državi, katere kvota spada pod točki (a) in (b) in se združuje: dokazilo iz točke (a).

Če se dokazilo o poreklu iz točke (b) predloži kot spremna listina za eno samo deklaracijo za sprostitev v prosti promet,

lahko vsebuje več zaporednih števil. V vseh drugih primerih vsebuje eno samo zaporedno številko.

3. Da bi lahko uporabili tarifno kvoto, predpisano v Prilogi za skupino držav 4, za proizvode, ki se uvrščajo v oznake KN ex 0204, ex 0210 99 21 in ex 0210 99 29, mora dokazilo o poreklu vsebovati v polju za poimenovanje blaga eno od spodnjih navedb:

- (a) „proizvod/-i iz ovc iz vrste domača ovca“;
- (b) „proizvod/-i iz ovc, ki ne spadajo v vrsto domača ovca“.

Navedbe morajo ustrezati navedbam v veterinarskem spričevalu, ki je priloženo proizvodom.

Člen 6

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA
OVČJE MESO IN KOZJE MESO v tonah (t) ekvivalentov mase klavnega trupa
TARIFNE KVOTE SKUPNOSTI ZA 2005

Skupina držav št.	Oznake KN	„Dajatve ad valorem“ %	Posebne dajatve EUR/100 Kg	Zaporedna številka po sistemu „prvi pride, prvi dobri“				Poreklo	Letni obseg v tonah ekvivalentov mase klavnega trupa
				žive živali (koeficient = 0,47)	jagnječje meso brez kosti (1) (koeficient = 1,67)	meso kostrunov/ovc brez kosti (2) (koeficient = 1,81)	meso s kostmi in klavni trup (koeficient = 1,00)		
1	0204	nič	nič	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000	
				09.2105	09.2106	09.2012	Avstralija	18 650	
				09.2109	09.2110	09.2013	Nova Zelandija	226 700	
				09.2111	09.2112	09.2014	Urugvaj	5 800	
				09.2115	09.2116	09.1922	Čile	5 417	
				09.2119	09.2120	09.0790	Islandija	1 350	
2	0204	nič	nič	09.2121	09.2122	09.0781	Norveška	300	
				09.2125	09.2126	09.0693	Grenlandija	100	
3	0204	nič	nič	09.2129	09.2130	09.0690	Ferski otoki	20	
				09.2131	09.2132	09.0227	Turčija	200	
4	0104 10 30, 0104 10 80 in 0104 20 90 za ovce, „ki ne spadajo v vrsto domača ovca“, le: ex 0204, ex 0210 99 21 in ex 0210 99 29	nič	nič	09.2141	09.2149	09.1622	države AKP	100	
				09.2145	09.2165	09.1626	države AKP	500	
	za ovce iz vrste „domača ovca“ le: ex 0204, ex 0210 99 21 in ex 0210 99 29	nič	65 % znižanje posebnih dajatev	09.2161	09.2165	09.1626	države AKP	500	

Skupina držav št.	Oznake KN	„Dajatve ad valorem“ %	Posebne dajatve EUR/100 Kg	Zaporedna številka po sistemu „prvi pride, prvi dobi“				Poreklo	Letni obseg v tonah ekvivalentov mase klavnega trupa
				žive živali (koeficient = 0,47)	jagnječje meso brez kosti (1) (koeficient = 1,67)	meso koštrunov/ovc brez kosti (2) (koeficient = 1,81)	meso s kostmi in klavni trup (koeficient = 1,00)		
5 (3)	0204	nič	nič	—	09.2171	09.2175	09.2015	200	
	0104 10 30	10	nič	09.2181	—	—	09.2019	49	
	0104 10 80 0104 20 90								

(1) In meso kozlička.

(2) In še drugo meso poleg mesa kozlička.

(3) „Druge“ se nanaša na vsa porekla vključno z državami AKP in brez drugih držav, navedenih v tej tabeli.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2203/2004**z dne 21. decembra 2004****o spremembi Uredbe (EGS) št. 1859/82 o izboru poročevalskih kmetijskih gospodarstev za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

Prilogi I za Belgijo, Dansko, Nemčijo, Francijo in Luksemburg prilagoditi, tako da se ohrani dejanska velikost vzorca.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta št. 79/65/EGS z dne 15. junija 1965 o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski gospodarski skupnosti⁽¹⁾ in zlasti člena 4(4) ter člena 6(2) Uredbe,

(4) Število poročevalskih kmetijskih gospodarstev na enoto na Švedskem je treba zaradi sprememb meja med enotami prilagoditi.

ob upoštevanju naslednjega:

(5) Uredbo (EGS) št. 1859/82 je zato treba ustrezno spremeniti.

(1) Uredba Komisije (EGS) št. 1859/82⁽²⁾ določa število poročevalskih kmetijskih gospodarstev na enoto. Število poročevalskih kmetijskih gospodarstev, izbranih v vsaki enoti, se lahko razlikuje za 20 %, če to ne vpliva na zmanjšanje celotnega števila poročevalskih kmetijskih gospodarstev na državo članico.

(6) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Odbora Skupnosti za mreže računovodskih podatkov s kmetijskih gospodarstev –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1(2) Ker je finančno poslovanje takega ukrepa zahtevno, se z Uredbo Komisije (EGS) št. 1915/83 z dne 13. julija 1983 o nekaterih podrobnih pravilih glede vodenja knjigovodstva za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev⁽³⁾ uvaja omejitev na državo članico glede skupnega števila ustrezno izpolnjenih poročil s kmetijskih gospodarstev, upravičenih do financiranja Skupnosti. Zaradi jasnosti in skladnosti mora biti ta sprememba upoštevana v Uredbi (EGS) št. 1859/82. Prožnost glede števila poročevalskih kmetijskih gospodarstev na enoto mora biti dovoljena, dokler se spoštuje skupno število poročevalskih kmetijskih gospodarstev zadevne države članice.

Uredba (EGS) št. 1859/82 se spremeni:

1. Člen 3 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 3

Število poročevalskih kmetijskih gospodarstev na državo članico in na enoto je določeno v Prilogi I.

(3) Glede na omejitev skupnega števila ustrezno izpolnjenih poročil s kmetijskih gospodarstev, upravičenih do financiranja Skupnosti, na državo članico, je treba število poročevalskih kmetijskih gospodarstev, določeno v

Število poročevalskih kmetijskih gospodarstev, izbranih v vsaki enoti, se lahko za 20 % razlikuje od tistega v Prilogi I, če se spoštuje skupno število poročevalskih kmetijskih gospodarstev zadevne države članice.“

⁽¹⁾ UL 109, 23.6.1965, str. 1859/65. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 660/2004 (UL L 104, 8.4.2004, str. 97).⁽²⁾ UL L 205, 13.7.1982, str. 40. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 730/2004 (UL L 113, 20.4.2004, str. 8).⁽³⁾ UL L 190, 14.7.1983, str. 25. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1388/2004 (UL L 255, 31.7.2004, str. 5).

2. Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od obračunskega leta 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (EGS) št. 1859/82 se spremeni:

(a) del, ki zadeva Belgijo, se nadomesti z naslednjim:

341	„BELGIJA Vlaanderen	720
342	Bruxelles-Brussel	—
343	Wallonie	480
Belgija skupaj		1 200“

(b) del, ki zadeva Dansko, se nadomesti z naslednjim:

„370	DANSKA	2 250“
------	--------	--------

(c) del, ki zadeva Nemčijo, se nadomesti z naslednjim:

010	„NEMČIJA Schleswig-Holstein	450
020	Hamburg	50
030	Niedersachsen	980
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	790
060	Hessen	440
070	Rheinland-Pfalz	600
080	Baden-Württemberg	740
090	Baijeri	1 150
100	Saarland	80
110	Berlin	—
112	Brandenburg	240
113	Mecklenburg-Vorpommern	180
114	Sachsen	280
115	Sachsen-Anhalt	190
116	Thüringen	190
Nemčija skupaj		6 360“

(d) del, ki zadeva Francijo, se nadomesti z naslednjim:

121	„FRANCIJA Île-de-France	170
131	Champagne-Ardenne	400
132	Picardie	300
133	Haute-Normandie	160
134	Centre	450
135	Basse-Normandie	220
136	Bourgogne	380
141	Nord-Pas-de-Calais	310
151	Lorraine	230
152	Alsace	180
153	Franche-Comté	230
162	Pays de la Loire	490

163	Bretagne	540
164	Poitou-Charentes	360
182	Aquitaine	500
183	Midi-Pyrénées	480
184	Limousin	200
192	Rhône-Alpes	450
193	Auvergne	360
201	Languedoc-Roussillon	400
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	360
204	Corse	150
Francija skupaj		7 320

(e) del, ki zadeva Luksemburg, se nadomesti z naslednjim:

„350	LUKSEMBURG	360
------	------------	-----

(f) del, ki zadeva Švedsko, se nadomesti z naslednjim:

	„ŠVEDSKA	
710	Ravnine južne in osrednje Švedske	680
720	Gozdarska območja in mešana kmetijska in gozdarska območja južne in osrednje Švedske	215
730	Območja severne Švedske	105
Švedska skupaj		1 000

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2204/2004**z dne 21. decembra 2004****o spremembi Uredbe (EGS) št. 1915/83 o nekaterih podrobnih pravilih glede vodenja knjigovodstva za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta št. 79/65 EGS z dne 15. junija 1965 o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski gospodarski skupnosti⁽¹⁾ in zlasti člena 6(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 5(1) Uredbe Komisije (EGS) št. 1915/83⁽²⁾ Komisija plača standardno plačilo zadevni državi članici za vsako ustrezno izpolnjeno poročilo kmetije, ki ji je poslano v obdobju, predpisanem v členu 3 navedene uredbe. Zaradi jasnosti je treba v Uredbo (EGS) št. 1915/83 vključiti tudi nekatere določbe glede plačil, določenih v Uredbi Komisije (EGS) št. 1859/82 z dne 12. julija 1982 o izboru poročevalskih kmetijskih gospodarstev za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev⁽³⁾.

(2) Iz proračunskih razlogov in z namenom olajšanja finančnega poslovanja je treba največje število poročil s kmetijskih gospodarstev, ki se plačajo na državo članico, omejiti na število, navedeno v Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 1859/82.

(3) Če ima zadevna država članica več kot eno enoto, upravičeno do plačila, mora biti dovoljena določena prožnost glede števila poročil s kmetijskih gospodarstev na enoto v okviru največjega možnega števila poročevalskih kmetijskih gospodarstev na državo članico, kakor je določeno v Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 1859/82.

(4) Če je število ustrezno izpolnjenih, v roku poslanih poročil s kmetijskih gospodarstev za enoto ali državo članico nižje od 80 % števila, določenega za zadevno enoto ali državo članico, je treba standardno plačilo za poročila s kmetijskih gospodarstev iz omenjene enote ali države članice z obračunskim letom 2005 znižati. Vendar je kot prehodni ukrep primerno odložiti uporabo sistema zniževanja v Češki, Estoniji, na Cipru, v Latviji, Litvi, Madžarski, na Malti, v Poljski, Sloveniji in Slovaški, da se zagotovi nemotena prilagoditev novih držav članic sistemu vodenja knjigovodstva za določitev dohodkov kmetijskih gospodarstev, ki je za omenjene države nov.

(5) Uredbo (EGS) št. 1915/83 je zato treba ustrezno spremeniti.

(6) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora Skupnosti za mreže računovodskih podatkov s kmetijskih gospodarstev –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 5(1) Uredbe (EGS) št. 1915/83 se nadomesti z naslednjim:

„1. Komisija plača standardno plačilo državam članicam za vsako ustrezno izpolnjeno poročilo s kmetijskega gospodarstva, ki ji je bilo poslano v roku iz člena 3.

1a. Skupno število ustrezno izpolnjenih in poslanih poročil s kmetijskih gospodarstev na državo članico, ki so upravičena do standardnega plačila, ne presega skupnega števila poročevalskih kmetijskih gospodarstev, določenega za omenjeno državo članico v Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 1859/82.

⁽¹⁾ UL 109, 23.6.1965, str. 1859/65. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 660/2004 (UL L 104, 8.4.2004, str. 97).

⁽²⁾ UL L 190, 14.7.1983, str. 25. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1388/2004 (UL L 255, 31.7.2004, str. 5).

⁽³⁾ UL L 205, 13.7.1982, str. 40. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 730/2004 (UL L 113, 20.4.2004, str. 8).

Če ima država članica več kot eno enoto, je lahko število ustrezno izpolnjenih in poslanih poročil s kmetijskih gospodarstev na enoto, ki je upravičeno do standardnega plačila, 20 % višje od števila, določenega za zadevno enoto, če skupno število ustrezno izpolnjenih in poslanih poročil s kmetijskih gospodarstev države članice ne presega skupnega števila, določenega za navedeno državo članico v Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 1859/82.

Če je število ustrezno izpolnjenih in poslanih poročil s kmetijskih gospodarstev za enoto ali državo članico nižje od 80 % števila poročevalskih kmetijskih gospodarstev, določenega za navedeno enoto ali zadevno državo članico, je treba standardno plačilo za poročila s kmetijskih gospodarstev iz omenjene enote ali zadevne države članice znižati za:

— 10 % v obračunskih letih 2005 in 2006,

— 20 % v obračunskem letu 2007 in naslednjih obračunskih letih.

Če je število manjše od določenega za enoto in zadevno državo članico, se znižanje uporabi samo na državni ravni.

Znižanje za obračunsko leto 2005 iz prve alineje tretjega pododstavka se ne uporablja za Češko, Estonijo, Ciper, Latvijo, Litvo, Madžarsko, Malto, Poljsko, Slovenijo in Slovaško.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od obračunskega leta 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2205/2004

z dne 21. decembra 2004

o spremembi Uredbe (ES) št. 3199/93 o vzajemnem priznavanju postopkov za popolno denaturacijo alkohola za namene oprostitve plačila trošarine

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

Odstavek, ki v Prilogi k Uredbi (ES) št. 3199/93 zadeva Italijo, se nadomesti z naslednjim:

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/83/EGS z dne 19. oktobra 1992 o uskladitvi strukture trošarin za alkohol in alkoholne pijače⁽¹⁾ in zlasti člena 27(4) Direktive,

„Italija

ob upoštevanju mnenja Odbora za trošarine,

Etilni alkohol za denaturacijo mora imeti vsaj 83 vol. % etilnega alkohola in jakost, izmerjeno z merilcem alkohola ES, ki znaša vsaj 90 vol. %. Na brezvodni hektoliter dodati:

ob upoštevanju naslednjega:

(a) 125 gramov tiofena;

(1) V skladu s členom 27(1) Direktive 92/83/EGS se od držav članic zahteva, da oprostijo trošarin alkohol, ki je bil popolnoma denaturiran v skladu z zahtevami katere koli države članice pod pogojem, da so bile zahteve pravilno sporočene in sprejete v skladu s pogoji iz odstavkov 3 in 4 navedenega člena.

(b) 0,8 gramov denatonium benzonata;

(2) Italija je sporočila nekaj sprememb v zvezi s postopkom denaturacije, odobrenih z Uredbo Komisije (ES) št. 3199/93⁽²⁾.

(c) 3 grame „CI Reactive Red 24“ (rdeče barvilo), raztopina s 25 % m/m;

(3) Komisija je ostale države članice s sporočilom seznanila 26. novembra 2003.

(d) 2 litra metiletiketona.

(4) Ker niti Komisija niti nobena država članica ni zahtevala, da se v predpisanem roku o zadevi razpravlja v Svetu, je moral Svet v skladu s členom 27(4) Direktive 92/83/EGS odobriti spremembe procesa denaturacije, ki jih je sporočila Italija in začnejo veljati 26. januarja 2004.

Zaradi zagotovitve popolne topnosti vseh sestavin mora mešanica denaturanta vsebovati etilni alkohol z manj kot 96 vol. %, izmerjenih z alkoholmetrom ES.

(5) Uredbo (ES) št. 3199/93 je zato treba ustrezno spremeniti –

Denaturacija se doseže s snovmi, naštetimi v točkah (a), (b) in (d). Tiofen in denatonium benzonat spremenita organoleptične lastnosti proizvoda in s tem onemogočita zaužitje, metiletiketon z vreliščem (79,6 °C) blizu vrelišča etilnega alkohola (78,9 °C) pa se, razen z neekonomičnimi tehnikami, težko odstrani. To finančnim organom omogoča kontrole, s katerimi ugotavljajo morebitne zlorabe.

⁽¹⁾ UL L 316, 31.10.92, str. 21. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.

⁽²⁾ UL L 288, 23.11.1993, str. 12. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2559/98 (UL L 320, 28.11.1998, str. 27).

„C.I. Reactive Red 24“ proizvodu da značilno rdečo barvo, ki omogoči takojšnje prepoznanje namembnosti proizvoda.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo
László KOVÁCS
Član Komisije

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2206/2004**z dne 21. decembra 2004****o določitvi izvoznih nadomestil za riž in lomljen riž in o prekinitvi izdajanja izvoznih dovoljenj**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž⁽¹⁾ in zlasti člena 14(3) in 19 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 14 Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003 določa, da se lahko razlika med izračuni ali cenami proizvodov, navedenih v členu 1 te uredbe, na svetovnem trgu ter cenami teh proizvodov v Skupnosti krije z izvoznimi nadomestili.
- (2) V skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 1785/2003 se nadomestila določijo glede na trenutni položaj in predvideno gibanje, ob upoštevanju cen in ponudbe riža in lomljenega riža na trgu Skupnosti na eni strani, ter cen riža in lomljenega riža na svetovnem trgu na drugi strani. V skladu z navedenim členom je prav tako potrebno zagotoviti ravnotežje in naraven razvoj cen in trgovine na trgu riža ter obenem upoštevati gospodarski vidik predlaganega izvoza in potrebo po preprečevanju motenj na trgu Skupnosti, z omejitvami, ki izhajajo iz sporazumov, sklenjenih v skladu s členom 300 Pogodbe.
- (3) Uredba Komisije (EGS) št. 1361/76⁽²⁾ predvideva največji dovoljeni odstotek lomljenega riža v rižu, za katerega je določeno izvozno nadomestilo, in opredeljuje odstotek znižanja nadomestila, kjer delež lomljenega riža v izvoženem rižu presega ta največji dovoljeni odstotek.
- (4) V razpisu, ki zadeva izvozna nadomestila za okroglozrnat, srednjezrnat in dolgozrnat riž A, so bile ponudbe zavržene. Posledično s tem sedaj ni primerno, da se določi splošna izvozna nadomestila za riž.
- (5) Člen 14 Uredbe Komisije (ES) št. 1785/2003 določa posebne kriterije, ki jih je treba upoštevati pri izračunu uvoznega nadomestila za riž in lomljen riž.

- (6) Zaradi položaja na svetovnem trgu ali posebnih zahtev nekaterih trgov je lahko potrebna diferenciacija nadomestila za nekatere proizvode glede na namemben kraj.
- (7) Zaradi upoštevanja trenutnega povpraševanja po pakiranem dolgozrnatem rižu na določenih trgih je treba določiti posebno nadomestilo za zadeven proizvod.
- (8) Nadomestilo se določi najmanj enkrat mesečno. V vmesnem obdobju ga je mogoče spremeniti.
- (9) Uporaba teh pravil in kriterijev v sedanjih razmerah na trgu za riž in zlasti za izračune ali cene riža in lomljenega riža v Skupnosti ter na svetovnem trgu zahteva določitev nadomestila v zneskih, ki so navedeni v Prilogi k tej uredbi.
- (10) Zaradi upravljanja količinskih omejitev, ki izhajajo iz obveznosti Skupnosti v okviru STO, je treba omejiti izdajo izvoznih dovoljenj z vnaprejšnjo določitvijo nadomestila.
- (11) Ukrepi v tej uredbi so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Izvozna nadomestila za proizvode v naravnem stanju, navedene v členu 1 Uredbe (ES) št. 1785/2003, razen teh, ki so naštetih v odstavku 1(c) tega člena, se določijo tako, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Prekine se izdaja izvoznih dovoljenj z vnaprejšnjo določitvijo nadomestila.

Člen 3

Ta uredba začne veljati 22. decembra 2004.

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 96.

⁽²⁾ UL L 154, 15.6.1976, str. 11.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 21. decembra 2004 o določitvi izvoznih nadomestil za riž in lomljen riž in o prekinitvi izdajanja izvoznih dovoljenj

Oznaka proizvoda	Namembni kraji	Merska enota	Višina nadomestil (!)	Oznaka proizvoda	Namembni kraji	Merska enota	Višina nadomestil (!)
1006 20 11 9000	R01	EUR/t	0	1006 30 65 9900	R01	EUR/t	0
1006 20 13 9000	R01	EUR/t	0		066	EUR/t	0
1006 20 15 9000	R01	EUR/t	0		A97	EUR/t	0
1006 20 17 9000	—	—	—	1006 30 67 9100	021 et 023	EUR/t	0
1006 20 92 9000	R01	EUR/t	0		066	EUR/t	0
1006 20 94 9000	R01	EUR/t	0	1006 30 67 9900	066	EUR/t	0
1006 20 96 9000	R01	EUR/t	0	1006 30 92 9100	R01	EUR/t	0
1006 20 98 9000	—	—	—		R02	EUR/t	0
1006 30 21 9000	R01	EUR/t	0		R03	EUR/t	0
1006 30 23 9000	R01	EUR/t	0		066	EUR/t	0
1006 30 25 9000	R01	EUR/t	0		A97	EUR/t	0
1006 30 27 9000	—	—	—		021 et 023	EUR/t	0
1006 30 42 9000	R01	EUR/t	0	1006 30 92 9900	R01	EUR/t	0
1006 30 44 9000	R01	EUR/t	0		A97	EUR/t	0
1006 30 46 9000	R01	EUR/t	0		066	EUR/t	0
1006 30 48 9000	—	—	—	1006 30 94 9100	R01	EUR/t	0
1006 30 61 9100	R01	EUR/t	0		R02	EUR/t	0
	R02	EUR/t	0		R03	EUR/t	0
	R03	EUR/t	0		066	EUR/t	0
	066	EUR/t	0		066	EUR/t	0
	A97	EUR/t	0		A97	EUR/t	0
	021 et 023	EUR/t	0		021 et 023	EUR/t	0
1006 30 61 9900	R01	EUR/t	0	1006 30 94 9900	R01	EUR/t	0
	A97	EUR/t	0		A97	EUR/t	0
	066	EUR/t	0		066	EUR/t	0
1006 30 63 9100	R01	EUR/t	0	1006 30 96 9100	R01	EUR/t	0
	R02	EUR/t	0		R02	EUR/t	0
	R03	EUR/t	0		R03	EUR/t	0
	066	EUR/t	0		066	EUR/t	0
	A97	EUR/t	0		A97	EUR/t	0
	021 et 023	EUR/t	0		021 et 023	EUR/t	0
1006 30 63 9900	R01	EUR/t	0	1006 30 96 9900	R01	EUR/t	0
	066	EUR/t	0		A97	EUR/t	0
	A97	EUR/t	0		066	EUR/t	0
1006 30 65 9100	R01	EUR/t	0	1006 30 98 9100	021 et 023	EUR/t	0
	R02	EUR/t	0	1006 30 98 9900	—	—	—
	R03	EUR/t	0	1006 40 00 9000	—	—	—
	066	EUR/t	0				
	A97	EUR/t	0				
	021 et 023	EUR/t	0				

(¹) Postopek, opredeljen v členu 8(3) Uredbe Komisije (ES) št. 1342/2003 (UL L 189, 29.7.2003, str. 12), velja za dovoljenja, zahtevana v skladu s to uredbo za količine glede na namembne kraje:

namembni kraj R01: 0 t,
 vsi namembni kraji R02, R03: 0 t,
 namembni kraji 021 in 023: 0 t,
 namembni kraj 066: 0 t,
 namembni kraj A97: 0 t.

N.B.: Oznake proizvodov in oznake namembnih krajev serije „A“ so določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1).

Numerične oznake namembnih držav so določene v Uredbi (ES) št. 2081/2003 (UL L 313, 28.11.2003, str. 11).

Druge namembne države so določene, kot sledi:

R01 Švica, Lihtenštajn, občini Livigno in Campione d'Italia.

R02 Maroko, Alžirija, Tunizija, Egipt, Izrael, Libanon, Libija, Sirija, Nekdanja Španska Sahara, Jordanija, Irak, Iran, Jemen, Kuvajt, Združeni arabski emirati, Oman, Bahrajn, Katar, Saudova Arabija, Eritreja, Zahodni breg/Gaza, Norveška, Ferski otoki, Islandija, Rusija, Belorusija, Bosna in Hercegovina, Hrvaška, Srbija in Črna gora, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Albanija, Bolgarija, Gruzija, Armenija, Azerbajdžan, Moldavija, Ukrajina, Kazahstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadžikistan, Kirgizistan.

R03 Kolumbija, Ekvador, Peru, Bolivija, Čile, Argentina, Urugvaj, Paragvaj, Brazilija, Venezuela, Kanada, Mehika, Gvatemala, Honduras, Salvador, Nikaragva, Kostarika, Panama, Kuba, Bermudi, Južna Afrika, Avstralija, Nova Zelandija, Hongkong SAR, Singapur, A40 z izjemo Nizozemskih Antilov, Arube, otočja Turks in Caicos, A11 z izjemo Surinama, Gvajane in Madagaskarja.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2207/2004**z dne 21. decembra 2004****o določitvi najvišjega nadomestila za izvoz dobro brušenega dolgozrnatega riža B v nekatere tretje države v okviru razpisa, izdanega v Uredbi (ES) št. 2032/2004**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga z rižem⁽¹⁾, in zlasti člena 14(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 2032/2004⁽²⁾ je bil izdan razpis za izvozna nadomestila za riž.
- (2) Člen 5 Uredbe Komisije (EGS) št. 584/75⁽³⁾ predvideva, da lahko Komisija v skladu s postopkom, opredeljenim v členu 26(2) Uredbe (ES) št. 1785/2003, ter na podlagi predloženih ponudb določi največje izvozno nadomestilo. Pri tej določitvi je treba upoštevati kriterije, določene v členu 14(4) Uredbe (ES) št. 1785/2003. Na razpisu je izbran vsak ponudnik, katerega ponudba je enaka ali nižja od največjega izvoznega nadomestila.

(3) Iz uporabe zgoraj omenjenih kriterijev ob sedanjih razmerah na trgu zadevnega riža sledi, da je treba določiti najvišje izvozno nadomestilo v višini, navedeni v členu 1.

(4) Ukrepi v tej uredbi so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Najvišje izvozno nadomestilo za izvoz dobro brušenega dolgozrnatega riža B v nekatere tretje države v okviru razpisa, izdanega v Uredbi (ES) št. 2032/2004, se na osnovi ponudb, oddanih od 13. do 16. decembra 2004, določi na 65,00 EUR/t.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 22. decembra 2004.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 96.

⁽²⁾ UL L 353, 27.11.2004, str. 6.

⁽³⁾ UL L 61, 7.3.1975, str. 25. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1948/2002 (UL L 299, 1.11.2002, str. 18).

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2208/2004**z dne 21. decembra 2004****v zvezi s ponudbami, predloženimi v okviru razpisa za izvoz dobro brušenega okroglozrnatega, srednjezrnatega in dolgozrnatega riža A v nekatere tretje države, izdanega v Uredbi (ES) št. 2031/2004**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž⁽¹⁾ in zlasti člena 14(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 2031/2004⁽²⁾ je bil odprt razpis za izvozna nadomestila za riž.
- (2) V skladu s členom 5 Uredbe Komisije (EGS) št. 584/75⁽³⁾ se lahko Komisija v skladu s postopkom, določenim v členu 26(2) Uredbe (ES) št. 1785/2003, in na podlagi predloženih ponudb, odloči, da se pogodba ne dodeli.

(3) Na podlagi meril, določenih v členu 14(4) Uredbe (ES) št. 1785/2003, se najvišjega izvoznega nadomestila ne sme določiti.

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Med ponudbami, predloženimi od 13. do 16. decembra 2004 v okviru razpisa, izdanega v Uredbi (ES) št. 2031/2004, za izvozno nadomestilo za dobro brušen okroglozrnat, srednjezrnat in dolgozrnat riž A za izvoz v nekatere tretje države, se ne izbere nobena ponudba.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 22. decembra 2004.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 96.

⁽²⁾ UL L 353, 27.11.2004, str. 3.

⁽³⁾ UL L 61, 7.3.1975, str. 25. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1948/2002 (UL L 299, 1.11.2002, str. 18).

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2209/2004**z dne 21. decembra 2004****o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki, vloženi decembra 2004 za uvozna dovoljenja za nekatere proizvode iz sektorjev jajc in perutninskega mesa v skladu z uredbama (ES) št. 593/2004 in (ES) št. 1251/96**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 593/2004 z dne 30. marca 2004 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot v sektorju jajc in za jajčni albumin⁽¹⁾, in zlasti člena 5(5) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1251/96 z dne 28. junija 1996 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot v sektorju perutninskega mesa⁽²⁾, in zlasti člena 5(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005, so v primeru nekaterih proizvodov za količine, ki so manjše ali enake razpoložljivim količinam, in se zato lahko v celoti odobrijo, vendar so navedeni zahtevki v primeru drugih proizvodov za količine, ki so večje od razpo-

ložljivih količin, in jih je zato treba zmanjšati za določen odstotek, da se zagotovi pravična razdelitev –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Zahtevki za uvozna dovoljenja za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005, vloženi v skladu z uredbama (ES) št. 593/2004 in (ES) št. 1251/96, se odobrijo, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

2. Zahtevki za uvozna dovoljenja za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2005 se lahko vložijo v skladu z uredbama (ES) št. 593/2004 in (ES) št. 1251/96 za celotno količino, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 94, 31.3.2004, str. 10.

⁽²⁾ UL L 161, 29.6.1996, str. 136. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1043/2001 (UL L 145, 31.5.2001, str. 24).

PRILOGA

Skupina	Odstotek odobritve zahtevkov za uvozna dovoljenja, vložena za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005	Celotna razpoložljiva količina za obdobje od 1. aprila do 31. junija 2005 (t)
E1	—	134 360,00
E2	82,06	1 750,00
E3	100,00	12 911,45
P1	100,00	1 926,00
P2	100,00	3 825,16
P3	2,11	175,00
P4	100,00	475,00

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2210/2004**z dne 21. decembra 2004**

o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki, vloženi decembra 2004 za uvozna dovoljenja za nekatere proizvode iz perutninskega mesa v okviru režima, predvidenega v Uredbi Sveta (ES) št. 774/94 o odprtju in upravljanju nekaterih tarifnih kvot Skupnosti za proizvode iz perutninskega mesa in nekatere druge kmetijske proizvode

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1431/94 z dne 22. junija 1994 o določitvi podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima v sektorju perutninskega mesa, predvidenega v Uredbi Sveta (ES) št. 774/94 o odprtju in upravljanju nekaterih tarifnih kvot Skupnosti za perutninsko meso in nekatere druge kmetijske proizvode⁽¹⁾, in zlasti člena 4(4) Uredbe,

1. Zahtevki za uvozna dovoljenja za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005, vloženi v skladu z Uredbo (ES) št. 1431/94, se odobrijo, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

2. Zahtevki za uvozna dovoljenja za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2005 se lahko vložijo v skladu z Uredbo (ES) št. 1431/94 za celotno količino, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 2

Zahtevki za uvozna dovoljenja, vložena za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005, so večji od razpoložljivih količin in jih je zato treba zmanjšati za določen odstotek, da se zagotovi pravično razdelitev –

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 156, 23.6.1994, str. 9. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1043/2001 (UL L 145, 31.5.2001, str. 24).

PRILOGA

Skupina	Odstotek odobritve zahtevkov za uvozna dovoljenja, vložena za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005	Celotna razpoložljiva količina za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2005 (v t)
1	1,46	1 775,00
2	8,92	1 275,00
3	1,52	825,00
4	1,86	450,00
5	2,91	175,00

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2211/2004**z dne 21. decembra 2004****določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki, vloženi decembra 2004 za uvozna dovoljenja za nekatere proizvode iz perutninskega mesa v okviru mesa v okviru režima, predvidenega v Uredbi Sveta (ES) št. 2497/96**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 2497/96 z dne 18. decembra 1996 o določitvi pravil za uporabo sistema v sektorju perutninskega mesa, predvidenega s Pridružitvenim sporazumom in Začasnim sporazumom med Evropsko skupnostjo in Državo Izraelom⁽¹⁾, in zlasti člena 4(5) Uredbe,

1. Zahtevki za uvozna dovoljenja za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005, vloženi v skladu z Uredbo (ES) št. 2497/96, se odobrijo, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

2. Zahtevki za uvozna dovoljenja za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2005 se lahko vložijo v skladu z Uredbo (ES) št. 2497/96 za celotno količino, kot je navedeno v Prilogi k tej uredbi.

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 2

Zahtevki za uvozna dovoljenja, vložena za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005, so manjši ali enaki razpoložljivim količinam, in se zato lahko v celoti odobrijo –

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 338, 28.12.1996, str. 48. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 361/2004 (UL L 63, 28.2.2004, str. 15).

PRILOGA

Skupina	Odstotek odobritve zahtevkov za uvozna dovoljenja, vložena za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005	Celotna razpoložljiva količina za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2005 (t)
I1	100,00	371,00
I2	100,00	132,50

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2212/2004

z dne 21. decembra 2004

o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi decembra 2004, za nekatere proizvode iz prašičjega mesa v skladu z režimom, predvidenim v sporazumih, ki so bili sklenjeni med Skupnostjo ter Bolgarijo in Romunijo

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

z vsemi veterinarskimi predpisi, trenutno veljavnimi v Skupnosti –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1898/97 dne 29. septembra 1997 o določitvi podrobnih pravil za uporabo režima v sektorju prašičjega mesa in režimom, predvidenim v sporazumih, ki so bili sklenjeni med Skupnostjo, Bolgarijo, Češko, Slovaško, Romunijo, Poljsko in Madžarsko⁽¹⁾, in zlasti člena 4(5) Uredbe,

Člen 1

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi za prvo četrletje leta 2005, zajemajo količine, manjše ali enake razpoložljivim količinam, zaradi česar se jim lahko ugodí v celoti.
- (2) Potrebno je določiti presežek, ki se ga doda količini, razpoložljivi v naslednjem obdobju.
- (3) Izvajalce je primerno opozoriti na dejstvo, da se lahko dovoljenja uporabljajo samo za proizvode, ki so v skladu

1. Zahtevkom za uvozna dovoljenja, vloženi za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005 v skladu z Uredbo (ES) št. 1898/97 se ugodí, kakor je določeno v Prilogi I.

2. Za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2005 se zahtevki lahko vložijo v skladu z Uredbo (ES) št. 1898/97 za skupno količino, kakor je določena v Prilogi II.

3. Dovoljenja se lahko uporabijo samo za proizvode, ki so v skladu z vsemi veterinarskimi pravili, trenutno veljavnimi v Skupnosti.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 267, 30.9.1997, str. 58. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 333/2004 (UL L 60, 27.2.2004, str. 12).

PRILOGA I

Skupina	Odstotek odobritve uvoznih dovoljenj, vloženih za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005
B1	100,0
15	100,0
16	100,0
17	100,0

PRILOGA II

(v tonah)

Skupina	Skupna razpoložljiva količina v obdobju od 1. aprila do 30. junija 2005
B1	3 500,0
15	1 105,0
16	2 125,0
17	15 625,0

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2213/2004

z dne 21. decembra 2004

o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi decembra 2004, za nekatere proizvode iz prašičjega mesa v skladu z režimom, predvidenim v Uredbi Sveta (ES) št. 774/94 o odprtju in uvedbi upravljanja nekaterih tarifnih kvot Skupnosti za prašičje meso in nekatere druge kmetijske proizvode

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1432/94 z dne 22. junija 1994 o določitvi podrobnih pravil za uporabo uvoznega režima v sektorju prašičjega mesa, predvidenega v Uredbi Sveta (ES) št. 774/94 o odprtju in uvedbi upravljanja nekaterih tarifnih kvot Skupnosti za prašičje meso in za nekatere druge kmetijske proizvode⁽¹⁾, in zlasti člena 4(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi za prvo četrtletje leta 2005, zajemajo količine, manjše od razpoložljivih količin, zaradi česar se jim lahko v celoti ugoditi.
- (2) Potrebno je določiti količino, razpoložljivo v naslednjem obdobju.

- (3) Izvajalce je primerno opozoriti na dejstvo, da se lahko dovoljenja uporabljajo samo za proizvode, ki so v skladu z vsemi veterinarskimi predpisi, trenutno veljavnimi v Skupnosti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Zahtevkom za uvozna dovoljenja, vloženim za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005 v skladu z Uredbo (ES) št. 1432/94 se ugotovi, kakor je določeno v Prilogi I.
2. Za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2005 se zahtevki lahko vložijo v skladu z Uredbo (ES) št. 1432/94 za skupno količino, kakor je določena v Prilogi II.
3. Dovoljenja se lahko uporabijo samo za proizvode, ki so v skladu z vsemi veterinarskimi pravili, trenutno veljavnimi v Skupnosti.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 156, 23.6.1994, str. 14. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 332/2004 (UL L 60, 27.2.2004, str. 10).

PRILOGA I

Skupina	Odstotek odobritve uvoznih dovoljenj, vloženih za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005
1	100,00

PRILOGA II

(v tonah)

Skupina	Skupna razpoložljiva količina v obdobju od 1. aprila do 30. junija 2005
1	3 500,0

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2214/2004**z dne 21. decembra 2004****o določitvi obsega, v katerem se lahko sprejmejo zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi decembra 2004, v skladu z režimom, predvidenim v okviru tarifnih kvot za nekatere proizvode v sektorju prašičjega mesa za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1458/2003 z dne 18. avgusta 2003 o uvedbi in določitvi upravljanja s tarifnimi kvotami za nekatere proizvode v sektorju prašičjega mesa ⁽¹⁾ in zlasti člena 5(6),

1. Zahtevkom za uvozna dovoljenja, vložnim za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2005 v skladu z Uredbo (ES) št. 1458/2003, se ugotovi, kakor je določeno v Prilogi I.

ob upoštevanju naslednjega:

2. Za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2005 se zahtevki lahko vložijo v skladu z Uredbo (ES) št. 1458/2003 za skupno količino, kakor je določena v Prilogi II.

(1) Zahtevki za uvozna dovoljenja, vloženi za prvo četrtletje leta 2005, zajemajo količine, manjše od razpoložljivih količin, zaradi česar se jim lahko v celoti ugotovi.

Člen 2

(2) Potrebno je določiti presežek, ki se ga doda količini, razpoložljivi v naslednjem obdobju –

Ta uredba začne veljati 1. januarja 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja⁽¹⁾ UL L 208, 19.8.2003, str. 3.

PRILOGA I

Skupina	Odstotek odobritve uvoznih dovoljenj, vloženih za obdobje od 1. januar do 31. marec 2005
G2	100
G3	100
G4	100
G5	100
G6	100
G7	100

PRILOGA II

(t)

Skupina	Skupna količina na voljo v obdobju od 1. aprila do 30. junija 2005
G2	30 847,5
G3	4 987,5
G4	3 000,0
G5	6 100,0
G6	15 000,0
G7	5 477,3

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2215/2004**z dne 21. decembra 2004****o spremembah uvoznih dajatev v sektorju žit, v uporabi od 22. decembra 2004**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1249/96 z dne 28. junija 1996 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 glede uvoznih dajatev v sektorju žit ⁽²⁾, in zlasti člena 2(1),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 2142/2004 ⁽³⁾ določa uvozne dajatve v sektorju žit.

(2) Člen 2(1) Uredbe (CE) št. 1249/96 določa, da se mora opraviti ustrezna prilagoditev, če se v obdobju uporabe uvoznih dajatev njihova izračunana povprečna vrednost razlikuje za 5 EUR/t od določene dajatve. Takšna razlika je dejansko nastala. Zato je treba prilagoditi uvozne dajatve, določene v Uredbi (ES) št. 2142/2004 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi I in II k Uredbi (ES) št. 2142/2004 se zamenjata s prilogama I in II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 22. decembra 2004.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2004

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja⁽¹⁾ UL L 270, 29.9.2003, str. 78.⁽²⁾ UL L 161, 29.6.1996, str. 125. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1110/2003 (UL L 158, 27.6.2003, str. 12).⁽³⁾ UL L 369, 16.12.2004, str. 55. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2180/2004 (UL L 371, 17.12.2004, str. 39).

PRILOGA I

Uvozne dajatve za proizvode iz člena 10(2) Uredbe (ES) št. 1784/2003, v uporabi od 22. decembra 2004

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Uvozna dajatev ⁽¹⁾ (v EUR/t)
1001 10 00	Pšenica durum visoke kakovosti	0,00
	srednje kakovosti	0,00
	nizke kakovosti	4,24
1001 90 91	Pšenica navadna, semenska	0,00
ex 1001 90 99	Navadna pšenica visoke kakovosti, razen semenske	0,00
1002 00 00	Rž	47,57
1005 10 90	Semenska koruza, razen hibridne	52,37
1005 90 00	Koruza, razen semenske ⁽²⁾	52,37
1007 00 90	Sirek v zrnju, razen hibridnega, za setev	47,57

⁽¹⁾ Za blago, ki pride v Skupnost preko Atlantskega oceana ali Sueškega prekopa (člen 2(4) Uredbe (ES) št. 1249/96), je uvoznik upravičen do znižanja dajatev v višini:
— 3 EUR/t, če je razkladalno pristanišče v Sredozemskem morju, ali v višini
— 2 EUR/t, če je razkladalno pristanišče na Irskem, v Združenem kraljestvu, na Danskem, v Estoniji, v Latviji, v Litvi, na Poljskem, Finskem, Švedskem ali atlantski obali Iberskega polotoka.

⁽²⁾ Uvoznik je upravičen do pavšalnega znižanja 24 EUR/t, če so izpolnjeni pogoji iz člena 2(5) Uredbe (ES) št. 1249/96.

PRILOGA II

Podatki za izračun dajatev

obdobje od 15.12.2004–20.12.2004

1. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96:

Borzne kotacije	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Proizvodi (% proteinov pri 12 % vlage)	HRS2 (14 %)	YC3	HAD2	srednja kakovost (*)	nizka kakovost (**)	US barley 2
Kotacija (EUR/t)	109,43 (**)	59,79	151,51	141,51	121,51	78,13
Premija za Zaliv (EUR/t)	—	11,13	—			—
Premija za Velika jezera (EUR/t)	23,12	—	—			—

(*) Znižanje za 10 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

(**) Znižanje za 30 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

(***) Vključena premija 14 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

2. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96:

Prevoz/stroški: Mehiški zaliv–Rotterdam: 32,71 EUR/t; Velika jezera–Rotterdam: 46,26 EUR/t.

3. Subvencije iz tretjega odstavka člena 4(2) Uredbe (ES) št. 1249/96: 0,00 EUR/t (HW 2)
0,00 EUR/t (SRW 2).

DIREKTIVA KOMISIJE 2004/115/ES**z dne 15. decembra 2004****o spremembi Direktive Sveta 90/642/EGS glede mejnih vrednosti nekaterih ostankov pesticidov, določenih s to direktivo****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/642/EGS z dne 27. novembra 1990 o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in za določene proizvode rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo⁽¹⁾, zlasti člena 7 Direktive,ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet⁽²⁾, zlasti člena 4(1)(f) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu z Direktivo 91/414/EGS so registracije fitofarmaceutskih sredstev za uporabo na določenih posevkih v pristojnosti držav članic. Za navedene registracije se zahteva, da temeljijo na oceni posledic za zdravje ljudi in živali ter vpliva na okolje. Elementi, ki jih je v oceni treba upoštevati, vključujejo izpostavljenost delavca s fitofarmaceutskimi sredstvi in druge navzoče osebe, ter vpliv na kopensko, vodno in zračno okolje kakor tudi vpliv na ljudi in živali zaradi uživanja ostankov na tretiranih pridelkih.

(2) Mejne vrednosti ostankov (MVO) izražajo uporabo najmanjših količin pesticidov za učinkovito zaščito rastlin, uporabljenih na tak način, da je količina ostanka najmanjša možna in je toksikološko dopustna, zlasti glede ravni ocenjenega zaužitja s hrano.

(3) Mejne vrednosti ostankov pesticidov so določene na nižji meji analitične določitve, če dovoljena uporaba fitofarmaceutskih sredstev nima za posledico take ravni ostankov pesticidov v ali na živilih, ki jih je možno odkriti, ali če gre za nedovoljeno uporabo ali če uporabe, ki jih države članice dovoljujejo, še niso utemeljene s potrebnimi

podatki ali če uporabe v tretjih državah, ki imajo za posledico ostanke v ali na živilih, ki smejo v promet na trgu Skupnosti, še niso utemeljene s potrebnimi podatki.

(4) Mejne vrednosti ostankov pesticidov je treba pregledovati. Lahko se spremenijo, da upoštevajo nove uporabe, nove informacije in podatke.

(5) Komisija je bila uradno obveščena o novih ali spremenjenih uporabah pesticidov, zajetih z Direktivo 90/642/EGS.

(6) Dosludna izpostavljenost potrošnikov navedenim pesticidom v živilih, ki lahko vsebujejo ostanke teh pesticidov, je bila ocenjena in vrednotena v skladu s postopki in praksami, ki se uporabljajo v Evropski skupnosti ob upoštevanju smernic, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija⁽³⁾. Izračunano je bilo, da bodo mejne vrednosti ostankov zagotovile, da se ne preseže dovoljenih dnevni vnosov.

(7) Kjer je to primerno, je bila ocenjena in ovrednotena akutna izpostavljenost potrošnikov tem pesticidom v posameznih živilih, ki utegnejo vsebovati ostanke teh pesticidov, skladno s postopki in praksami, ki se trenutno uporabljajo v Evropski skupnosti, ob upoštevanju smernic, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija. Mnenja Znanstvenega odbora za rastline in zlasti predlogi in priporočila glede varstva potrošnikov prehrabnih proizvodov, obdelanih s pesticidi, so bila upoštevana.

(8) Zato je primerno določiti nove mejne vrednosti ostankov teh pesticidov.

(9) Direktivo 90/642/EGS je zato treba ustrezno spremeniti.

⁽¹⁾ UL L 350, 14.12.1990, str. 71. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/95/ES (UL L 301, 28.9.2004, str. 42).

⁽²⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/99/ES (UL L 309, 6.10.2004, str. 6).

⁽³⁾ Smernice za ugotavljanje vnosa ostankov pesticidov s hrano (revidirane), ki ga je pripravil GEMS/Program za hrano v sodelovanju z Odborom Codex za ostanke pesticidov, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (10) Določanje oz. sprememba takih začasnih MVO na nivoju Skupnosti ne preprečuje, da države članice ne bi določile začasne mejne vrednosti ostankov, v skladu s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS in Priloge VI te direktive. Šteje se, da je obdobje štirih let dovolj dolgo za dovolitev nadaljnje uporabe zadevne aktivne snovi. Začasni MVO morajo potem postati dokončni.
- (11) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehrabeno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Mejne vrednosti ostankov pesticidov za metomil, tiodikarb, miklobutanil, maneb skupino, fenpropimorf, metalaksil, metalaksil-m, penkonazol, iprovalikarb, azoksistrobin in fenheksamid iz Priloge II Direktive 90/642/EGS se zamenjajo s tistimi iz Priloge k tej direktivi.

Člen 2

1. Države članice sprejmejo in objavijo, najpozneje do (šest mesecev po objavi te direktive v Uradnem listu Evropske unije) zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Besedilo teh predpisov in korelacijsko tabelo med temi predpisi in to direktivo morajo predložiti Komisiji.

Te predpise začnejo uporabljati (šest mesecev in en dan po objavi te direktive v *Uradnem listu Evropske unije*).

Države članice se morajo pri sprejemanju teh predpisov sklicevati na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 3

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 15. decembra 2004

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVOji	Metomil/ tiodikarb (vsota izražena kot metomil)	Miklobutanil	Maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	Fenpropimorf	Metalaksil, vključno z drugimi mešanicami sestavnih izomerov, tudi metalak- sila-M (vsota izomerov)	Penkonazol	Iprovalikarb	Azoksi- strobin	Fenheksamid
Fige									
Kivi									10 (p)
Kumkvat									
Liči									
Mango									
Olive			5						
Pasijonka									
Ananas									
Papaja									
Drugo		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)				0,05 (*)	0,05 (*) (p)
2. Zelenjava, sveža ali nekuhana, zamrznjena ali sušena									
(i) KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA				0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
Rdeča pesa									
Korenje		0,2	0,2		0,1 (p)			0,2	
Zelena			0,2					0,3	
Hren		0,2						0,2	
Jeruzalemska artičoka									
Pastinak		0,2			0,1 (p)			0,2	
Peteršilj – koren		0,2						0,2	
Redkev	0,5		2						
Črni koren (kozja brada)			0,2					0,2	
Sladki krompir									
Krmna koleraba									
Repa									
Jam									
Druga	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (p)			0,05 (*)	
(ii) ČEBULASTA ZELENJAVA	0,05 (*)	0,02 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)			0,05 (*) (p)
Česen			0,5		0,5 (p)				
Čebula			0,5		0,5 (p)		0,1 (p)		
Šalotka			0,5		0,5 (p)				
Spomladanska čebula			1		0,2 (p)			2	
Druga			0,05 (*)		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVOji	Metomil/ tiodikarb (vsota izražena kot metomil)	Miklobutanil	Maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	Fenpropimorf	Metalaksil, vključno z drugimi mešanici sestavnih izomerov, tudi metalak- sila-M (vsota izomerov)	Penkonazol	Iprovalikarb	Azoksi- strobin	Fenheksamid
(iii) PLODOVKE				0,05 (*)					
(a) Razhudniki						0,05 (*)		2	
Paradižnik	0,5	0,3	3		0,2 (p)		1 (p)		1 (p)
Paprika		0,5			0,5 (p)				2 (p)
Jajčevci	0,5	0,3							1 (p)
Drugi	0,05 (*)	0,02 (*)	2		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
(b) Bučnice z užitno lupino	0,05 (*)	0,1				0,05 (*)		1	1 (p)
Kumare			0,5		0,5 (p)		0,1 (p)		
Kumarice za vlaganje			2				0,1 (p)		
Bučke			2				0,1 (p)		
Druge			0,05 (*)		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
(c) Bučnice z neužitno lupino	0,05 (*)	0,2	0,5			0,1		0,5	0,05 (*) (p)
Melone					0,2 (p)		0,2 (p)		
Buče									
Lubenice					0,2 (p)		0,2 (p)		
Druge					0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
(d) Sladka koruza	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
(iv) KAPUSNICE		0,02 (*)				0,05 (*)	0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
(a) Cvetoče kapusnice			1	0,05 (*)	0,1 (p)				
Brokoli	0,2							0,5	
Cvetača								0,5	
Druge	0,05 (*)							0,05 (*)	
(b) Glavnate kapusnice	0,05 (*)		1						
Brstični ohrovt				0,5				0,1	
Glavnato zelje					1 (p)			0,3	
Druge				0,05 (*)	0,05 (*) (p)			0,05 (*)	
(c) Listnate kapusnice	0,05 (*)			0,05 (*)				5	
Kitajsko zelje									
Kodrolistni ohrovt			2		0,2 (p)				
Druge			0,5		0,05 (*) (p)				
(d) Kolerabica	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)			0,2	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVOji	Metomil/ tiodikarb (vsota izražena kot metomil)	Miklobutanil	Maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	Fenpropimorf	Metalaksil, vključno z drugimi mešanicami sestavnih izomerov, tudi metalak- sila-M (vsota izomerov)	Penkonazol	Iprovalikarb	Azoksi- strobin	Fenheksamid
(v) LISTNA ZELENJAVA IN SVEŽA ZELIŠČA				0,05 (*)		0,05 (*)			
(a) Zelena solata in podobno			5				1 (p)	3	
Kreša									
Motovilec		5							
Zelena solata	2				2 (p)				30 (p)
Endivija					1 (p)				
Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)			0,05 (*) (p)				0,05 (*) (p)
(b) Špinača in podobno	2	0,02 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
Špinača									
Blitva									
Drugo									
(c) Vodna kreša	0,05 (*)	0,02 (*)	0,3		0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
(d) Radič witloof	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2		0,3 (p)		0,05 (*) (p)	0,2	0,05 (*) (p)
(e) Zelišča	2	0,02 (*)	5		1 (p)		0,05 (*) (p)	3	0,05 (*) (p)
Krebuljica									
Drobnjak									
Petersilj									
Listi zelene									
Druga									
(vi) STROČNICE (sveže)	0,05 (*)	0,02 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
Fižol (s stroki)			1					1	
Fižol (brez strokov)			0,1					0,2	
Grah (s stroki)			1					0,5	
Grah (brez strokov)			0,1					0,2	
Druge			0,05 (*)					0,05 (*)	
(vii) Stebelna zelenjava (sveža)	0,05 (*)						0,05 (*) (p)		0,05 (*) (p)
Beluši									
Kardij									
Zelena			0,5					5	
Koromač									
Okrogle artičoke		0,5				0,2		1	
Por			3	0,5	0,2 (p)			0,1	
Rabarbara									
Druga		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)		0,05 (*)	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVOji	Metomil/ tiodikarb (vsota izražena kot metomil)	Miklobutanil	Maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	Fenpropimorf	Metalaksil, vključno z drugimi mešanici sestavnih izomerov, tudi metalak- sila-M (vsota izomerov)	Penkonazol	Iprovalikarb	Azoksi- strobin	Fenheksamid
(viii) GOBE	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
(a) Gojene gobe									
(b) Divje gobe									
3. Stročnice	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,1	0,05 (*) (p)
Fižol									
Leča									
Grah									
Druge									
4. Oljnice		0,05 (*)		0,05 (*)	0,1 (*) (p)	0,05 (*)	0,1 (*) (p)		0,1 (*) (p)
Laneno seme									
Arašidi	0,1								
Makovo seme									
Sezamovo seme									
Sončnično seme									
Repično seme			0,5					0,5	
Sojino seme	0,1							0,5	
Gorčično seme									
Bombažno seme	0,1								
Druge	0,05 (*)		0,1 (*)					0,05 (*)	
5. Krompir	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)
Zgodnji krompir									
Pozni krompir									
6. Čaj (listi in stebela, sušena, fermentirana ali drugo, iz listov <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (p)	0,1 (*)	0,1 (*) (p)	0,1 (*)	0,1 (*) (p)
7. Hmelj (sušen), vključno s hmeljnim granulatom in nekoncentriranim prahom (posušeni), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim prahom	10	2	25	10	10 (p)	0,5	0,1 (*) (p)	20	0,1 (*) (p)

(*) označuje spodnjo mejo analitične določitve.

(p) označuje začasno mejno vrednost ostankov v skladu s členom 4(l)(f) Direktive 91/414/EGS: če se ta vrednost ne spremeni, bo postala dokončna v roku 4 let od datuma začetka veljavnosti Direktive, ki uvaja to spremembo.

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

SKLEP SVETA

z dne 13. decembra 2004

o imenovanju avstrijskega nadomestnega člana Odbora regij

(2004/884/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 263 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga avstrijske vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 22. januarja 2002 ⁽¹⁾ sprejel sklep o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij.
- (2) Zaradi smrti g. Manfreda DÖRLERJA se je izpraznilo mesto nadomestnega člana Odbora regij, o čemer je bil Svet obveščen 6. oktobra 2004 –

SKLENIL:

Edini člen

G. Gebhard HALDER, Landtagspräsident, Vorarlberger Landtag, je imenovan za nadomestnega člana Odbora regij, kjer nadomesti g. Manfreda DÖRLERJA za preostanek mandata, tj. do 25. januarja 2006.

V Bruslju, 13. decembra 2004

Za Svet
Predsednik
B. R. BOT

⁽¹⁾ UL L 24, 26.1.2002, str. 38.

KOMISIJA

SKLEP št. 30/2004 SKUPNEGA ODBORA, USTANOVLJENEGA V OKVIRU SPORAZUMA O VZAJEMNEM PRIZNAVANJU MED EVROPSKO SKUPNOSTJO IN ZDRUŽENIMI DRŽAVAMI AMERIKE

z dne 2. decembra 2004

o kotaciji na tujih borzah Organa za ugotavljanje skladnosti v sektorski prilogi o telekomunikacijski opremi

(2004/885/ES)

SKUPNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Sporazuma o vzajemnem priznavanju med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike, in zlasti členov 7 in 14,

ker mora Skupni odbor odločiti o uvrstitvi na seznam Organa ali organov za ugotavljanje skladnosti v sektorski prilogi –

SKLENIL:

1. Organ za ugotavljanje skladnosti v Dodatku A se doda seznamu organov za ugotavljanje skladnosti v oddelku V sektorske priloge o telekomunikacijski opremi.
2. Stranke so se strinjale o specifičnem področju kotacije na tujih borzah v smislu proizvodov in postopkov za ugotavljanje skladnosti Organa za ugotavljanje skladnosti iz Dodatka A in ga bodo ohranjale.

Ta sklep, izdelan v dvojniku, podpišejo predstavniki Skupnega odbora, ki so pooblaščenici za delovanje v imenu strank za namene spreminjanja tega sporazuma. Veljati začne na dan zadnjega podpisa.

Podpisano v Washingtonu,
26. novembra 2004

V imenu Združenih držav Amerike

James C. SANFORD

Podpisano v Bruslju,
2. decembra 2004

V imenu Evropske skupnosti

Joanna KIOUSSI

DODATEK A

Organ za ugotavljanje skladnosti ES, dodan na seznam organov za ugotavljanje skladnosti v oddelku V sektorske priloge o telekomunikacijski opremi

AmericanTCB, Inc.
6731 Whittier Avenue, Suite C110
McLean, Virginia 22101
Telefon: 703 847 4700
Faks: 703 847 6888
